

# LA ÚLTIMA HORA

Número suelto, 10 céntos.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACIÓN, LITERARIO Y ARTÍSTICO.

Año XXXVIII.—Núm. 12.52

Un mes ... 2 pesetas  
Extranjero, semestre ... 20

Palma de Mallorca, Jueves 5 Marzo de 1931

REDACCION Y TALLERES: Calle de los Olmos, 2  
ADMINISTRACION: P. Cort, 29.—Teléfono núm. 6

## DEL MOMENTO

### El horario de verano

Hace unos pocos días llamábamos la atención de cuantos serían perjudicados si el horario de verano fuese establecido, indicando la inconveniencia de que opusieran su gestión a la que algunos de nosotros venían y vienen llevando a cabo excitando al Gobierno a implantar este año aquel horario.

De no haberlo, escribimos, se exponen a que el Gobierno ceda a la petición de los que desean alterar el horario normal, peligro que de un oportunamente prevenir los que con la reforma saldrían perjudicados.

En nuestra sección telegráfica insertamos anoche un telegrama en el que se comunicaba nuestro correspondiente de Madrid que se atribuye al Gobierno el propósito de implantar este año la hora de verano.

Estos pasados días hemos venido leyendo cuenta de las peticiones que diversos elementos, en su mayoría centros industriales de la región catalana, dirigen al Gobierno para que adoptase el horario.

Contrarrestando la influencia de estas peticiones no hemos visto ninguna actividad ni centro representativo de los intereses a los cuales perjudicaría aque-lla implantación, se dirigiera al poder público en solicitud de que la hora normal no fuese alterada.

Esta influencia de tales elementos nos habíamos y la hemos de considerar como perjudicada.

Si unos influyen cerca del Gobierno con un sentido determinado, y nadie se opone al mismo, es lógico suponer que el poder público acceda a la solicitud.

Las reclamaciones que se hicieran en posteriores podrían pecar de extemporáneas, y perder por ello toda eficacia.

Estimándolo así, y recordando las muchas quejas y reclamaciones que el comercio ha formulado siempre contra el establecimiento de la hora de verano, decidimos escribir hace unos días un comentario en el cual a la vez que damos cuenta de la campaña que viene haciendo los partidarios del adelantamiento de la hora, exponíamos la conveniencia de que los elementos contrarios a ella actuasen a la vez en contra de aquella pretensión.

Atentos a este particular solamente una gestión en este sentido hemos visto realizada: la Cámara de Comercio de Valladolid se ha dirigido al Gobierno mostrándose disconforme con el proyecto de implantar el horario de verano.

A juzgar por los hechos habría que creer que todos, que una gran mayoría al menos, desean tal reforma. Y sin embargo ¡cuán lejos está ello de la realidad!

Al adelanto de la hora podrá ofrecer algunos, a unos pocos, la útil comodidad de disfrutar una hora más de luz solar después de la jornada.

Pero en cambio infliere graves perjuicios a muchos.

Al comercio en particular le infliere perjuicios de consideración. Las tiendas cierran a las 7 de la tarde adelantada la hora en sesenta minutos, el comercio se ve obligado a cerrar a las seis de la tarde, hora impropia pues a esta hora en verano todavía hace un calor excesivo y la gente aun no ha salido de paseo, perdiendo el comercio la mayoría de las ventas ocasionales.

El perjuicio alcanza por igual a las empresas de espectáculos, a las fábricas productoras de alumbrado y las industrias que surten a éstas.

Toda medida que restrinja consumo contraria al interés público.

El problema económico que hay planteado no solamente en nuestra patria sino en el mundo entero, es debido a la falta de consumo, a la sobra de producción.

En todas partes se observa una honda crisis de trabajo, que solo puede resolverse intensificando el consumo, y por consiguiente toda medida que en lugar de intensificar restrinja un consumo, cualquiera sea, es contraria al más alto interés público.

Fundadas, justas y atendibles son las razones que pueden abonar la opinión de los que son contrarios a la implantación de la hora de verano.

Por otra parte la razón fundamental con que se pretendía justificar en años anteriores el adelanto de la hora quedó desvirtuada el año pasado.

Pretendíase justificar el adelantamiento de la hora en el hecho de que adoptando otros países era necesario hacerlo en España para el mejor concierto en las líneas marítimas y terrestres que enlazan con servicios extranjeros.

El año pasado no fué modificada la hora y no obstante todos los servicios de comunicaciones se realizaron con la mayor regularidad sin que se produjera reclamación ni inconveniente alguno.

¿Qué razón económica o social apoya pues la pretensión de quienes pretenden el adelanto de la hora?

Y no obstante; si los interesados en que esta reforma no se lleve a cabo, se cruzan de brazos y miran con indiferencia la campaña que se lleva a cabo en demanda de la implantación del horario de verano lo probable es que el Gobierno acceda a esta petición y la implante.



Las famosas aviadoras inglesas miss Amy Johnson, miss Victor Bruce y miss Spooner, reunidas en Croydon el día del aterrizaje en dicho aeródromo. De miss Bruce después de haber realizado un magnífico vuelo de diez y nueve mil millas en cuarenta y siete días.

nia española fueron voces clamando en el desierto.

Mientras las circunstancias de nuestro país tuvieron apariencia de normales en el fondo nunca lo fueron—pudo parecer excusable esa apatía. Las complejidades de la vida moderna han creado en todos los ordenes de la actividad el profesionalismo, que es la especialización. No podía eximirse de tal ley, que ha contribuido al progreso eficazmente la actividad política. No se ha eximido ningún país, ni tampoco España. Aquí como en todas partes, la política fué confiada a los profesionales, en el noble sentido de esta palabra. Obraban por delegación; ese es el inevitable resultado de la existencia de los partidos, que se forman respondiendo también a esa necesidad.

Pero la delegación, impuesta por la realidad en los períodos corrientes y normales de la vida nacional, exige como requisito indispensable la vigilancia asidua y la asistencia resuelta de la opinión pública, aquella para evitar descarríos, esa para comunicar fuerzas y energías con que vencer las resistencias y obstáculos que la realidad y los intereses oponen inhibición haya sido fecunda en daños.

Si antes fué disculpable, han llegado tiempos en que no solo no puede excusarse la pasividad, sino que ha de merecer ásperas e irredimibles condenaciones. Porque España se encuentra hoy, ante una de las bifurcaciones más delicadas de su historia, en uno de los momentos más decisivos de su vida, en el humbral de un período largo y difícil de reconstrucción. Basta ser medianamente observador para vislumbrar, sin fecha de pesimismo, que tenemos, como tienen casi todas las naciones, delante serios peligros.

Y en circunstancias tales, cuando se ciernen sobre la colectividad posibles estragos, que nuestra asistencia e intervención puede conjurar, permanecer inertes, resistirse a la acción, sobre acusar una debilidad ética censurable, y un acobardamiento femenino ante la responsabilidad de nuestros propios actos, es cooperar al advenimiento de los males temidos, es ser cómplices y víctimas al propio tiempo de ellos.

Inhibirse es desertar.  
BALDOMERO ARGENTE  
(De la "Agencia Internacional Arco").  
(Prohibida la reproducción).

## CRONICA DE PARIS

### El problema de la falta de trabajo

La elocuencia de los números — la falta de trabajo en las minas y la competencia de carbones extranjeros

(Para LA ULTIMA HORA)

El 7 del mes de Febrero existían oficialmente en Francia 32.292 obreros en huelga forzosa, en tanto que por el mismo concepto solamente llegaban en igual semana de 1930 a la cantidad de 1.405.

No se puede negar que estas cifras eran realmente tranquilizadoras, pues en resumen acusaban una ligera agravación en el problema del paro forzoso. Pero M. Landry, ministro del Trabajo del nuevo Gabinete acaba de comunicar en la Cámara una estadística nueva y sincera, que es exacta, porque ahora se ha basado no solamente en los datos particulares o en los de las oficinas del Trabajo en los departamentos, sino que se han tomado directamente del servicio de Minas y de inspección del Trabajo. De este modo la persona que nos ha comunicado que existen en Francia 350.000 obreros en huelga forzosa y absoluta y que además hay un millón de obreros que solamente huelgan de un modo parcial.

No obstante, el ministro ha hecho observar que entre los huelguistas completos hay una especie de residuo normal de paro, o sea los obreros que cambian con frecuencia de trabajo y que se ven obligados a esperar un nuevo empleo. Estos huelguistas existen siempre, y por lo co-

mún son obreros poco hábiles, muchas veces simples peones, entre los que abundan extraordinariamente el paro forzoso.

Aunque no alcanza la cifra elevada síma que se conocen ya en algunos países, como Alemania, e Inglaterra, en Europa, o los Estados Unidos, en América, la falta de trabajo en un país tan rico y relativamente poco poblado como Francia, es un fenómeno grave en sí, como también lo es la crisis comercial directamente correlativa con la crisis industrial, fenómeno que exige la más vigilante atención.

Muchas veces se ha sostenido que no existe en Francia el problema de la falta de trabajo y que ni siquiera había que temerle y aun hay personas que tienen ojos y no ven y tienen y no oyen, puesto que se obstinan en negar el fenómeno de la crisis económica. Y es muy posible que eso se deba a que no quieren oír hablar de ella, porque la temen por sí misma y de esta manera tratan de tranquilizarse. ¡Como si semejante fenómeno pudiera hallar su remedio en la autosugestión!

Las cifras dadas por la autoridad hablan, pues, con la mayor elocuencia. Y vale más así. Porque para remediar una situación es preciso darse previamente cuenta de su existen-

cia y de su gravedad.

Vamos a examinar un caso particular. La falta de trabajo en las minas de carbón del norte y del Pas-de-Calais. Por ahora se trata solamente de una falta de trabajo parcial y hasta leve, puesto que no se deja de trabajar más que dos días al mes. Se para un día determinado en un pozo de cierta mina, al día siguiente en otro y así sucesivamente.

Lo que resulta asombroso en esta falta de trabajo, por leve que sea en la actualidad, es que se trata de un producto que no cubre siquiera las dos terceras partes de las necesidades nacionales.

Pero si estas necesidades se atienden en una buena parte por medio de compras de carbones en el extranjero eso no se debe a la insuficiencia de las minas francesas, salvo en lo que se refiere a las antracitas, ya que las inglesas son muy superiores. En general tales compras se deben a lo ventajoso de los precios extranjeros.

¿Cómo es posible que los carbones importados puedan ser vendidos a precios inferiores?

Sin duda se deberá a que la extracción en Francia debe de ser inferior a la extranjera en un tiempo dado. Este déficit de extracción obedecerá a los procedimientos técnicos y también a la calidad de la mano de obra (parece que nuestras minas ocupan a muchos mineros que no tienen tal oficio, en su mayoría extranjeros). En resumen, la extracción media de nuestras minas, por obrero y jornada, es de 987 kilos, en tanto que en las minas inglesas se lleva a los 1.100 y en las alemanas a 1.270.

Pero esta diferencia desfavorable a la extracción no bastaría para explicar una diferencia de precios en ventaja del producto extranjero, si se tienen en cuenta los gastos de transporte y los derechos de aduana.

En cambio es preciso contar las cargas fiscales que en Francia son muy elevadas y se aplican a ese producto, como también a otros, y que le dificultan extraordinariamente la competencia con el extranjero, y más sabiendo que en Inglaterra y en Alemania se llegan a conceder subvenciones a las exportaciones de carbón de piedra.

Este problema debería ser considerado desde tres aspectos, por lo menos a primera vista:

Mejora de los medios de producción.

Disminución de las cargas fiscales.

Protección contra la exportación. Pero como una política excesivamente proteccionista trae muchos inconvenientes con las mismas ventajas que se hayan buscado, puede considerarse que la industria del carbón en Francia podría, si no vencer a todos sus competidores, pues conviene repetir que hay carbones extranjeros dotados de cualidades particulares, por lo menos conseguiría mejorar claramente su situación, sostenerse en buen lugar y reducir de un modo sensible o suprimir la falta de trabajo que empieza a afectarla.

Esto sirve de ejemplo en una de las industrias importantes de Francia.

También demuestra—y lo mismo ocurre en todos los países—que las quejas ante quien no puede remediar cosa alguna no sirve de nada ni mejorar la situación.

Las organizaciones técnicas son

las que, con su reconocida competencia, señalarán y harán el diagnóstico del mal, indicando los remedios que pueden aplicarse. Añadamos que el Consejo nacional económico se interesa mucho con respecto a la crisis, en especial la falta de trabajo, y M. de Peyrimhoff, presidente del Comité central de las Minas de hulla de Francia, ha denunciado claramente, en una reciente memoria, la exageración de las cargas fiscales, que tanto afectan a las minas francesas.

París, Marzo de 1931.  
BENJAMIN LEFFLAVRE  
(Prohibida la reproducción).

## Nuestros colaboradores

FUERA DE ESPAÑA

### Otra revolución en el Perú

A fines de Agosto del año pasado los once años de dictadura leguista, la crisis económica, el enriquecimiento escandaloso de los familiares y amigos del dictador, el aumento de la Deuda Exterior, el empobrecimiento de provincias en provecho de Leguía y otros motivos fomentaron un hondo descontento que estalló en el movimiento militar de Arequipa, segunda capital del Perú. Como las masas populares son más o menos indiferentes, todo depende del pequeño ejército, que comprende de unos ocho mil hombres (el doble de la guardia civil y la policía) y como la guarnición de Lima imitó el ejemplo de la del Sur, la caída de Augusto B. Leguía fué fulminante. El jefe de los sublevados de Arequipa, teniente coronel Sánchez del Cerro fué exaltado a



MADRID.—Hace varios días falleció en Madrid la que fué excelente tiple de zarzuela Isabel Bru, víctima de una grave dolencia



EXTRANJERO.—"Big" Bill Thompson que ha sido reelegido Alcalde de Chicago, donde goza de gran popularidad



EL SR. QUESNAY EN MADRID.—El sábado llegó a Madrid, en el rápido de Irún, el director general del Banco de Pagos Internacionales, Sr. Quesnay, acompañado del Jefe de Cambios Sr. Henas Trene

## NUESTROS COLABORADORES

### VISPERAS ELECTORALES

### Deberes ciudadanos

Frente al deber, la primera palabra es siempre esta: "acción... La acción significa irremisiblemente el abandono del cumplimiento del deber, en la vida social y política, la intervención activa es el comienzo de toda obra fecunda, el requisito imprescindible de todo fruto.

Intervenir en política no es solo un deber ciudadano, sino un deber de conciencia, un imperativo moral del hombre, unido con sus semejantes, pero singularmente con aquellos que, con él forman nación, por los que son indestructibles e irrenunciables la solidaridad. Y la solidaridad impone la obligación de utilizar las propias fuerzas y juntarlas con cuantas sientan la obligación del mismo deber, para evitar los males comunes y conseguir bienes colectivos.

Quien hurta sus fuerzas a esta obra común, quien se inhibe, quien limita sus preocupaciones y sus talentos al cultivo de sus propios intereses o placeres, no solo no es un deber ciudadano, sino que tampoco puede blasonar de ser cabalmente un

hombre honrado. Porque sustrae a su patria, expresión sintética del conjunto de que forma parte, aquello que le debe; porque la defrauda en lo que constituye su aportación obligatoria. Por eso, la inhibición en política es algo más que la fórmula del egoísmo; es el signo evidente e irrecusable de una perversión espiritual.

La apatía política, la inhibición es uno de los más condenables y dolorosos pecados del pueblo español. La mayor parte de nuestras desdichas nacionales, que pocas veces dejan de serlo, a la corta o a la larga, individuales, proviene de lo que con frase que ya ha pasado a vulgar se denomina "falta de ciudadanía", apelativo de la indiferencia.

Muchos hombres públicos, algunos eminentes, trataron de luchar contra ese mal, especie de enfermedad del sueño del ciudadano, más nocivos en sus efectos que la misteriosa enfermedad africana. Pero sus esfuerzos se frustraron. La apatía continuó; y durante muchos años, los clamores elevados para despertar la ciudadana

la presidencia de la República, con carácter provisional y prometió la pronta celebración de elecciones libres y sinceras.

Desgraciadamente, al cabo de los primeros meses de entusiasmo y optimismo, se impusieron las realidades, por cierto poco halagüeñas. Los principales artículos de exportación: azúcar, algodón, lana, café, petróleo, caucho, plata, etc., siguen en el marasmo de los precios bajos.

La historia de las revoluciones en la América hispana demuestra que su base principal suele ser la lucha por el sillón presidencial. El Perú no constituye excepción a la regla y bastó que

Sánchez del Cerro presentara su candidatura (procurando eliminar otras) para que en Lima, Callao y Arequipa estallara la sublevación. En la capital y su puesto, el levantamiento frívolo con relativa facilidad, pero el de Arequipa se extiende en todo el Sur del país (Mollendo, Cuzco, Puno) y cuando escribimos este comentario, parece inevitable un choque entre las tropas del Gobierno y los sublevados. Ciertamente, Sánchez del Cerro se apresuró a retirar su candidatura, pero parece que los revolucionarios no están ya dispuestos a deponer su actitud. Todo depende de los militares, pues en el Perú no hay partidos políticos bien organizados y con fuerte apoyo popular y los elementos que rodean a Sánchez del Cerro (los llamados civilistas) representan lo más viejo de la política peruana. Cuando estas líneas se publican, es probable que las armas hayan decidido ya, la suerte del Gobierno de Lima.

Madrid Febrero de 1931. (De la Agencia Internacional Arco). (Prohibida la reproducción).

INGLATERRA

La herencia y la justicia

Es muy frecuente en Inglaterra que un hombre rico se case con una muchacha completamente pobre, con una "nurse", con una dependienta o mecanógrafa. Y esto no hay que atribuirlo precisamente a una excesiva generosidad de los hombres ingleses. Al contraer matrimonio, el hombre rico no compromete ni un penique de su fortuna. Durante su vida y a la hora de la muerte, él continúa siendo el hombre rico y ella una mujer pobre. Se unen las personas, pero las fortunas permanecen tan separadas como antes.

Puede decirse que cuando una muchacha pobre se casa con un potentado el único que logra es una buena colocación, que le permite vivir bien, a cambio de sus deberes de esposa, durante la vida de su marido. Cuando éste fallece ella y sus hijos pueden quedarse en la más absoluta miseria si él así lo desea. La ley inglesa lo autoriza a dejar toda su fortuna a un amante, a la Sociedad Protectora de Animales o al Ejército de Salvación. Esto no ocurre, naturalmente, todos los días; pero sí es frecuente que la mujer reciba sólo una pequeña renta que le permita acabar sus días sin necesidad de trabajar. Como se acaban las obligaciones, también se acaban los lujos. Aunque las obligaciones hayan extenuado completamente a la mujer.

Miss Eleanor Rathbone, diputada laborista, está haciendo una interesante campaña por remediar ese estado de cosas modificando la ley de herencias. Cree miss Rathbone que la ley inglesa debe parecerse a la escocesa y galesa. En Escocia y Gales la esposa es heredera forzosa de la tercera parte de la fortuna, y los hijos, de otra tercera parte, o, si no hubiera hijos, la esposa heredera la mitad de la fortuna. Naturalmente, lo mismo heredaría el marido a la muerte de su mujer.

Miss Rathbone está recibiendo gran número de cartas refiriéndole casos concretos de víctimas de la ley de Herencia. Como estos casos no tienen remedio legal, las víctimas se resignaban a callarse, y el público no se enteraba de tales injusticias. Miss Rathbone refiere casos como éstos: Un hombre de posición desahogada dejó su fortuna al morir a sus dos hijos. A su mujer, que había sa-

crificado su vida cuidándole durante su larga enfermedad, sólo le dejó la renta de 800 libras. Los hijos se quedaron con la casa, los muebles, la ropa, y la pobre mujer tuvo que recurrir a su hermano para que la mantuviera.

Cita también un caso parecido de un campesino que murió a la edad de ochenta años y dejó su fortuna, de 3.000 libras, a sus dos hijos. A su anciana esposa no le dejó un céntimo, a pesar de haber vivido siempre en perfecta armonía.

Todavía más injusto es el comportamiento de un oficial que poco después de regresar de Egipto murió en Inglaterra. Durante su ausencia, su mujer y sus hijos habían pasado muchas privaciones y muchas miserias. El oficial dejó 20 libras a su madre, 20 libras a cada uno de sus hijos, 50 a su mujer, en el caso que ésta no recibiera ninguna pensión del Estado, y el resto de su fortuna lo heredaron la amante y el hijo que había dejado en Egipto.

Sin embargo hay que tener en cuenta que si miss Rathbone logra establecer en Inglaterra la herencia forzosa por parte del cónyuge superviviente habrá conseguido un nuevo triunfo legal para las mujeres, pero no habrá remediado definitivamente los casos de injusticia. Digo de haber conseguido un triunfo para las mujeres, porque la situación económica de los hombres suele ser independiente de la fortuna de sus esposas, y el derecho a heredar parte de la fortuna de éstas no alterará, en general, su modo de vida.

Pero no hay olvidar que también es frecuente, sobre todo en las clases pudientes, el matrimonio compuesto por un hombre sobrio y trabajador y una mujer frívola, que se pone histérica cuando tiene que sacrificar una tarde de baile por acompañar a su marido. En estos casos la herencia forzosa es una injusticia para el pobre hombre, que seguramente preferiría dejar su dinero al jardín zoológico.

Miss Rathbone, como mujer y como socialista, está trabajando por perfeccionar la legislación inglesa para evitar que se cometan injusticias. Pero su tarea es muy difícil.

Londres. IRENE DE FALCON

El opositor leyó. Sin duda el diplomático creyó que hablaba una lengua extraña, por cuanto no se sorprendió. El presidente ante la impasibilidad del Consejero se decidió a mandar traducir. Y el alumno replicó:

—No es posible, sin ofensa a la moral, traducir este apólogo.

Cuando el Presidente, dándose por conforme, informó al Consejero solicitando su opinión sobre el opositor, el diplomático se extrañó mucho de la lectura. Y fué inútil llamar al opositor para nueva comparecencia. Tenió fun-

dadamente por su vida, o al menos por la integridad de su duro rostro.

Estas anécdotas, lector, las contamos para refrescar tu pensamiento en estos momentos angustiosos. La política diaria anuncia vientos fuertes, huracanos. Desearíamos que la tormenta se conjure. Lo queremos. Y para distraer el ánimo nada mejor que acudir a estos hechos pintorescos, llenos de gracia y buen humor.

A. DE L.

(Prohibida la reproducción).

NUESTROS COLABORADORES

CRONICA CINEMATOGRAFICA

UN VIAJE A PURILIA

Durante la larga temporada en que las películas norteamericanas dominaron casi por completo el mercado del mundo, la masa del público cinéfilo y la complaciente crítica de los redactores a sueldo de las empresas cinematográficas, ahogaron por completo la verdad y toda opinión adversa a la producción del país que, por antonomasia, fué llamado Cinelandia. Pero como siempre ocurre cuando un personaje que ejercía gran poder cae de su pedestal y los adversarios se atreven ya a poner en evidencia sus faltas, así también a los Estados Unidos de América del Norte—pues este es su nombre verdadero y no otro—empiezan a cantarle las verdades y más que en ninguna otra parte en el mismo país. El advenimiento del cine cinematográfico sonoro y sus posibilidades—todavía muy poco evidenciadas acerca de la juventud de este nuevo arte—han demostrado a los públicos que las películas yanquis apenas tenían, por regla general, ninguna condición que justificara su difusión enorme y su general aceptación. Ahora se empieza a ver lo que puede hacerse mediante el cinematógrafo y lo que los productores norteamericanos no hicieron a pesar de poseer medios ilimitados para ello.

Pero la mentalidad de aquel país es muy distinta de la de otro país cualquiera. Allí se atiende sencillamente a hacer grandes negocios—big-business—y tanto mejor es el hombre cuanto más sabe desarrollarlos, sea como sea. En los Estados Unidos se tiene además, una fe extraordinaria en el "self made man", es decir en el que lo debe todo a sí mismo y estamos persuadidos de que

allí sería preferido para director de una casa productora de películas un ex-limpiabotas que se presentara con desparpajo y conociese intuitivamente el arte de la propaganda, que al mismo Miguel Angel, ponemos por caso, como artista de talla inconmensurable.

Por esta razón hemos visto los disparates que Europa y el mundo entero ha tenido que admitir. Ellos mismos se complacen en referir que Fulano, un director de fama mundial, por ejemplo, fué rancharo en su juventud, luego vendedor de periódicos, después corredor de comercio. Y que la estrella Menganita de Cual era modistilla, que un día pasaba por la calle y tuvo la suerte de llamar la atención de Zutano, célebre director quien con su mirada de águila comprendió que aquella jovencita era una actriz sin igual, fotogénica, con sensibilidad extremada, elegante, en fin, que no carecía de ninguna cualidad. Y a partir de entonces, aquella desconocida se convirtió en una estrella que vuelve loca a las multitudes.

En Europa un artista cualquiera no llega—si llega—hasta después de haber pasado numerosos años estudiando y perfeccionándose. En los Estados Unidos no ocurre nada de eso. Allí nacen sabiéndolo todo y ya hemos visto que los astros y las estrellas cinematográficas eran perfectos en toda habilidad y en todo arte, y la mayoría, cuando ha surgido el cinematógrafo sonoro, incluso tenían voces excelentes.

Por su parte, los directores de las películas, como los artistas, no se paraban en barras. Si los trajes de una época no les gustaba, tomaban

Asociación de Avicultores de Mallorca HUEVOS FRESCOS

Se venden huevos frescos de Granjas organizadas con nidos registradores, garantizada, verdad, su frescura. Huevos extra-frescos de las últimas 24 horas. Puestos de venta—Valero—2 y Olmos—5.

Las Baleares

MALLORCA: Lujoso album conteniendo 25 hermosas fototipias de lo más notable de la isla, precio 5 ptas. Hermosa colección de tarjetas postales artísticas de los sitios más pintorescos de las islas. Los hay en colores, en negro y fotografías. 200 modelos distintos, en negro y en colores, sueltas y en bloques de 12 y 40 postales. Port-folio de las Baleares, Hermosa colección de 80 fotograbados, encuadernado en tela, 8 pesetas. Guías de Baleares en español, francés e Inglés. Hermoso y detallado mapa de Mallorca conteniendo las vías férreas, caminos vecinales y carreteras, 1 peseta. Breve reseña de la Historia de Mallorca por "Un Almogávar", un tomo 4.º de 200 páginas, 2 ptas. Nueva Historia de Mallorca, por el P. Juan Binimelis, Edición económica, 5 tomos rústica 10 pesetas, encuadernados, 20 id. Historia de Alcudia, por D. Pedro Ventayol Suau, 2 tomos 6 pesetas. Ventas al por mayor y menor. Librería de J. Tous, Plaza de Cort.

Advertisement for HIPOFOSFITOS SALUD, featuring an illustration of a family and text describing its benefits for health, strength, and vitality.

NUESTROS COLABORADORES

NOTAS RAPIDAS

Exámen de lengua rusa

Un buen día anunciaron los diarios oficiales las oposiciones a determinados cargos bien determinados. Las exigencias del programa determinaban dos idiomas obligatorios y dos voluntarios.

El número de opositores no era excesivo; tratábase de ejercicios extremadamente duros y el rigor del Tribunal no hacía concebir esperanzas a ese tropel de "peces" como se dice en la jerga de exámenes que acuden a todos los ejercicios de oposición amparándose en la similitud del programa sobre la base de derecho administrativo y aritmética elemental, más un ejercicio de ortografía y mecanografía.

Llegó el día del examen y conforme a las facultades que le estaban conferidas a los señores opositores, estos eligieron idiomas en los de libre elección.

Todos los opositores optaron por idiomas de uso corriente y enérgico en las Escuelas destinadas a la enseñanza de lenguas vivas. Pero de pronto surgió un opositor que aseguró muy seriamente su deseo de examinarse de ruso.

El Tribunal se llenó de espanto. Los ojos de los juzgadores se chosaron preguntándose ávidamente quien respondía del examen. El Presidente, hombre hábil, zanjó la cuestión:—Exami-

nense los señores opositores, menos el que solicitó examen de ruso, el cual lo hará mañana.

Inmediatamente salió el Presidente del Tribunal a la busca y captura de un traductor ruso. En el Ministerio de Estado se solicitó un intérprete y de las sombras de lo desconocido surgió un señor suficientemente garantizado como conocedor de este idioma.

Se celebraron los exámenes y el opositor de referencia candorosamente hizo una lectura y tradujo de tal modo disparatado, que su frescura envidiaría el viento helado de Siberia.

Naturalmente, no salió de la sala entre la Guardia Civil porque no es costumbre encarcelar a estos frecuentes examinados.

Y UNO DE LENGUA CHINA

Durante las oposiciones a un puesto en la Armada, surgió también un opositor deseando ser examinado de lengua china. Como no era ocasión, ni reglamentario aplazar el examen, se decidió buscar como consejero del Tribunal a un miembro de la Embajada.

En efecto; el examinado, aterrizado al ver ante sí a un discípulo de Confucio temió por su vida. Pero se decidió a dar lectura a un cuento chino que escrito en chino le ofreció el Tribunal.

NUESTROS COLABORADORES

NOTAS RAPIDAS

Exámen de lengua rusa

Un buen día anunciaron los diarios oficiales las oposiciones a determinados cargos bien determinados. Las exigencias del programa determinaban dos idiomas obligatorios y dos voluntarios.

Advertisement for HIPOFOSFITOS SALUD, featuring an illustration of a family and text describing its benefits for health, strength, and vitality.

otros y asunto concluido. Algunos actores-directores se metían a falsear la historia y los tipos humanos con todo el desparpajo del mundo y a hacer mangas y capirotos con todo si les parecía que aquello era bonito.

Recientemente un joven escritor, Elmer Rice, norteamericano de racionalidad, ha escrito y publicado una historia burlesca del cinematógrafo, titulada "Viaje a Purilia", o sea al país imaginario en que las cosas ocurren de la misma manera que en el cinematógrafo yanqui. Y esa obra, verdaderamente graciosa, pone en ridículo a cuantos se han metido a dirigir, actuar y escribir para la pantalla. En ese país imaginario existen, naturalmente, y además muy bien en un capítulo destinado a las diversas castas. Por ejemplo, la de las madres. Estas, según el autor, conocen todos los dolores posibles y son incapaces de obrar mal. Sus vidas son sencillas y están desprovistas de acontecimientos, de manera que solamente se dedican a llorar, a hacer calceta y contemplar largamente los retratos. Otra casta muy numerosa está compuesta por las hermosas muchachas de diez y ocho a veintidos años, comúnmente rubias, que acogen mal cualquier atención masculina cuando no se trata de boda. Su mayor característica es la elegancia, que no es capaz de descomponer el accidente o la catástrofe de la mayor gravedad, pues salen de él sin despeinarse y sin que se aje o estropee el traje que llevan. Luego hay los galanes. Todos son jóvenes y bellos y su carrera no tiene más objeto que el matrimonio, para llegar al cual han de pasar incontables peligros y fuertes emociones, pero todos son atletas y animosos. Además hay los perseguidores de las muchachas, que siempre salen derrotados, y por fin las mujeres fatales, ya de cierta edad y que inspiran horror a todas las demás castas. En resumen, que la obra es una delicia y pone al descubierto las inverosimilitudes, contradicciones, omisiones, confusiones y tonterías, así como lo convencional, falso y grotesco del film norteamericano y también su inconmensurable estupidez.

CIP

París, Febrero de 1931. (Prohibida la reproducción).

UN AVARO

Tenia un millón de renta y removía las basuras en las calles en busca de algo aprovechable

París.—En el Hospital Cochin ha fallecido después de cuarenta y ocho horas de agonía, y a los ochenta y dos años de edad, Edmundo Toussein, que fué diputado por el undécimo distrito de París desde 1893 a 1897. Después abandonó la política y se dedicó a los negocios. Adquirió varios inmuebles, y últimamente se calcula que su renta anual era de un millón de francos. Era de una extrema avaricia, hasta el punto de que todas las mañanas recorría las calles de su distrito para ver si entre las basuras encontraba algo aprovechable. Según el informe del jefe superior de Policía, su avaricia le ha causado la muerte. Para evitar el gasto no utilizaba luz eléctrica y se alumbraba con una lámpara de gas, y a consecuencia de un escape sufrió una intoxicación de la que no ha sido posible hacerle reaccionar.

NO SOLO EL TIEMPO...

TAMBIEN EL SILENCIO ES ORO

Dos reclusos fugados fueron detenidos por hablar

Nueva York.—Dos presos que habían logrado escaparse de su prisión han aprendido, a costa de su libertad, que el silencio es oro. Los dos reclusos fugados han sido de nuevo detenidos y llevados a la cárcel porque uno de ellos habló más de lo conveniente mientras dormía. Los dos reclusos se escaparon, después de muchas penalidades, del Reformatorio de Pontiac. Ya libres, y en pleno campo, se encontraron con un campesino, que se brindó a llevarlos hasta el pueblo cercano en su carro. Los dos fugados aceptaron encantados la proposición y subieron al carro llenos de alegría.

A los pocos minutos los dos reclusos, a quienes rendía el sueño, se quedaron profundamente dormidos sobre el carro. Uno de ellos empezó a soñar en voz alta todas las peripecias de su fuga, que fueron oídas con el estupor que es de suponer por el campesino. A la llegada al pueblo, el campesino dejó marchar a los dos ladrones; pero inmediatamente se dirigió al puesto de Policía para relatar lo que había oído.

Poco después los reclusos eran detenidos cuando se disponían a tomar un tren con rumbo a Nueva York.

EL PASTEL DE CUMPLEAÑOS

Una niña se traga una Biblia

Toronto.—Bertie, una niña de siete años de edad, ha demostrado que, siendo aun tan pequeña, puede tragarse una Biblia, aunque, desgraciadamente, no puede digerirla. Bertie celebraba su cumpleaños, y su mamá le había hecho, como es costum-

bre, un gran pastel, sobre el cual siete velitas de colores. Bertie, desiosa de dar mayor importancia a su regalo, había metido dentro de la tarta una Biblia en un envoltorio en que su nieta, al meter el chillo en el dulce, descubriera el regalo.

La sorpresa, sin embargo, no fue tal y como la había planteado la mamá. Bertie, que es un poquito ansiosa, do se trata de golosinas, partió a dado de tarta y sin detenerse a peccionar nada más se comió el bocado, con tan mala fortuna que tragó la pequeña Biblia.

La niña tuvo que ser transportada al hospital, donde después de una operación lograron los médicos extraer la pequeña sorpresa del pastel. Bertie sintió tanto lo sucedido, que su madre que no revelase a nadie su nombre, porque si sus amiguitas de los periódicos lo que había sucedido reirían de ella y la llamarían tonta.

El testimonio de una...

Mi hijo no tenía apetito y estaba anémico; pero el médico le recomendó tomar—mezclado en la leche de vaca—un yunco y merienda—una cucharadita de Ruamba. Desde entonces está mejor, ha recuperado el color sano de su rostro, creciéndole robusto, y las enfermedades propias de su edad apenas las he notado. Lo toma como verdadera golosina por ser muy agradable, y en la mañana, después de levantarse, toma un poco de Ruamba. Gracias, pues, a este remedio, mi hijo está perfectamente sano y feliz. Es con sumo gusto que constar agradecida, María Riera, Barcelona, 353.

Tiro Nacional

REPRESENTACION... Acordado por la Junta Central de la Federación de una Asamblea Nacional, que tendrá lugar en Madrid durante los días 16 al 18 del actual mes de marzo, inclusive, se convoca la reunión de esta Asamblea de esta Federación para designar representantes y establecer puntos a tratar en la extraordinaria del día 6 del actual a las 10 de la mañana en el Local de la Representación de Palma de no haber número suficiente para el día 7 a la misma hora. Palma 4 de Marzo de 1931.

Obras interesantes

"Educa bien a tus hijos", por Dr. B. Liber, 6'00 pesetas. "La educación sexual", por Maristán, 3'50. "Tres ensayos sobre la vida sexual", por G. Marañón, 5'00. "Amor, conveniencia, eugenesia", por G. Marañón, 5'00. "Pedagogía sexual-Lecciones de genética", por Renao Kehl. "Matrimonio de compañía", por B. Lindsey, Juez del Tribunal de Noreas y de la Familia de Denver. De venta en la Librería J. P. Cort, 29.

RECORDAMOS

que ahora es la época más oportuna para suscribirse a BONO REGALO, si se desea saber en el próximo JULIO... NOVIEMBRE... DICIEMBRE... o cualquier otro artículo con economía. Establecimientos: Andrés BUADES, Costas, 15-17 Cort, 29.

Persona de confianza

Desea empleo modesto en el comercio o industrias. Buenas referencias. Informes: P. Santa Eulalia.

Queréis ser

independientes representantes importantes, inscribiros en CIAL EXPRES.—Plaza Teatral—Barcelona. Agente en Palma Francisco Baratllo 15, 1.—Informes gratis 4 a 6 tarde.

EXTRA VIO

La noche del día 17 fué extrañamente un abrigo e n la guardarrugas Teatro Lírico, correspondiente número 150. Se agradecerá su publicación en la calle de los Olmos.

Sres. VIAJANTES

¿Quiere que sus clientes se interesen por sus productos? Ordene sean entregados a la casa R. Buxó Labori—Castellón de B. BARCELONA. Remesa de entrada y salida de los correos. Corresponsal en...

BACALAO

Libro extra superior. A PTAS. 1'80 KILOGRAMOS. Sindicato, 5. Frente al Banco Hispano Alemán. ALMACEN DE PATATAS Y GUMBRES.

# PAGINA FEMENINA

## TEMAS FEMENINOS

### Lecturas para la mujer

Bagatelas trascendentales

Vivimos en plena efervescencia deportiva femenina. ¿Qué chiquilla hoy de conducir su coche, de montar a caballo, de hacer ejercicios de natación y gimnasia sueca y de desahogar por la pendiente suave de una ladera nevada? Nos embarga la monomanía del movimiento y de la traslación; ningún deporte nos arredra, y, ávidas de probar todas las sensaciones, somos sirenas en el mar, diosas en la tierra, aves en el espacio.

Viva el deporte, que, bien elástico, mantiene sanos el cuerpo y el espíritu y conserva la juventud! Mas no olvidemos la estética. En la proporción y el equilibrio reside la belleza. Cultivemos por igual todos nuestros músculos. Si alguno permanece inactivo se atrofiará, rompiendo así la armonía de la línea, que es la que debemos conservar a toda costa. Es una de las razones por las cuales los médicos aconsejan la práctica de varios deportes a un tiempo pues las especializaciones son peligrosas. El masaje, después de cualquier ejercicio violento, es absolutamente indispensable, y cuando éste se ha practicado al aire libre hay que dedicarlo a un cuidado particular. Previamente ha de cubrirse de una capa de crema, sobre todo cuando ha de ser sometido por el viento. Esto evita que se resquebraje y se reseque la epidermis, conservándole su flexibilidad. Al terminar, se impone una escrupulosa limpieza y una nueva aplicación de crema, frotando suavemente en el sentido de la circulación de la sangre, para evitar la congestión y facilitar la irrigación de los tejidos. Luego, envueltas en un bata ligera, o, mejor aún, en una "pijama", que muy bien puede ser de "crêpe satin", rosa con chaquetilla de terciopelo gusa, se descansa durante una hora, echada en un diván, y para no desperdiciar el tiempo se dedican esos minutos a la lectura.

Se procede al maquillaje después, cuando también la piel ha disfrutado de su reposo y el corazón ha recobrado su ritmo normal.

REEMEE DE HERNANDEZ

## LAS MODAS FEMENINAS

### Creaciones de Paris para la temporada

Por esta época del año la moda parisiana se hace presente como un anuncio de los días tibios y bonitos y de las fiestas a pleno aire.

Estos trajes delicados, sus colores vivos y sus sedas sutiles, y estos sombreros ligeros como plumas, que adornan a veces un breve prendido de flores, son los dos heraldos de la primavera que nos traen entre sus equipajes profusos los amables embaldosadores de la costura y de la moda.

Recientemente, una creadora de muy bellos atavíos para la juventud abrió algunas de sus creaciones geniales: trajes matinales y de tarde, sencillos a la vez que graciosamente arbitrarios, trajes deportivos, en que combina el blanco immaculado de los tejidos lavables con la valentía de una nota roja o verde, luminosos e íntegros, dispuestos en un material análogo al del modelo o en organdi, para crear adorno y complementos tales como los puños, el cuello, los bolsillos, consecuentes con el cinturón de cuero o anillope en un color exacto.

Abrigos para la noche, dispuestos en incrustaciones de un mismo "lana" en distintas mezclas; esto es: una blusa tejida con verde manzana, con rosado pálido, con negro (para obtener los efectos del acero o de la plata vieja), todo ello en una misma prenda, que supone un abrigo muy corto, casi un bolero, o un abrigo tres cuartos, o bien una capa de tres cuartos y canesú en forma de chaleco, que remata un borde de "velours".

Los incrustados van dispuestos en sencillos trozos de formas geométricas, y parecen motivos de un brocado original, efecto a que contribuyen los pespunte de seda en un color vivo, hechos a máquina, que, simétricamente distanciados, cubren totalmente la brillante superficie del "velours", haciendo más bella y atenuando su refulgencia.

## LAS MANOS EN VERANO

El cuidado de las manos en verano es de mayor importancia que en el resto del año, porque aunque desde el punto de vista estético son muy importantes los sabalones, no son tan molestos como las manos húmedas y viscosas, especialmente cuando se escriben a máquina, se hacen labores o se emplean materiales delicados.

La mayoría de las que sufren esas molestias son personas delicadas y mujeres anémicas, y a veces basta un tónico para obtener la curación en pocos meses.

Como medida preventiva deben bañarse las manos en agua caliente con unas gotas de vinagre o agua de colonia, y después de secas se espolvorean con ácido bórico y almidón, mezclados en proporciones de cuatro partes en peso de almidón y dos de ácido bórico.

Otro remedio sencillo es untar las palmas de las manos con una pasta de harina de almendras y agua, y frotar bien la piel. Después se quita con agua, y se espolvorean las manos con los polvos antedichos.

La joven que trabaja en una oficina o en un taller, y tiene padecimiento, debe llevar siempre en el bolsillo un frasquito con una solución débil de ácido bórico (dos cucharadas pequeñas de ácido bórico por ocho onzas de agua) con una cucharadita de agua de colonia por cada dos onzas de loción. Con este líquido se humedece la palma de la mano en cuanto se nota calor y viscosidad, y se espolvorea después con una borlita y polvos de almidón y ácido bórico.

De esta manera se conservan las manos frescas todo el día.

## Quien sabe comer nunca se indigesta

DE LA INDIGESTION A LA APENDICITIS MEDIA UN PASO

La indigestión es, simplemente, la incapacidad para digerir con la rapidez y perfección necesarias. Es debida a múltiples causas, pero especialmente a la mala alimentación y a la falta de ejercicios al aire libre.

El abuso de las grasas y la mezcla detonante de los más extraños y contrapuestos manjares determinan este estado patológico en nuestro organismo. Muchas veces un simple plato, que ha sido excesivamente cocinado o rechargado de especias produce una indigestión.

Sin embargo, no se manifiesta sino después de haber castigado largo tiempo nuestros órganos digestivos con semejantes comidas. El estreñimiento intestinal también favorece las indigestiones, especialmente en los hombres delgados.

Esto asimismo retrasa las funciones del estómago, que no encuentra fácil salida para los alimentos que ya ha trabajado bien.

Puede manifestarse igualmente en forma de retroceso de los ácidos estomacales hacia la boca o bien como gases cuya expansión dentro del estómago produce grandes dolores en el pecho o fuertes ardores.

La absorción de bicarbonato de sosa o de polvos de carbón, magnesia u otras drogas amélogas contrarresta temporalmente esta incomodidad, pero no anula su causa, que es la indigestión. Por el contrario, permite que siga su curso y que a la larga pueda degenerar en una apendicitis o peritonitis de carácter muy grave.

La cura de la indigestión requiere una alimentación muy higiénica. Cuando más largo haya sido su período de gestación por el abuso de alimentos nocivos, más severo debe ser el régimen.

En todo caso comprobaremos que la supresión de los alimentos grasosos y de toda clase de pastas, mixturas, etcétera, nos produce un gran alivio.

La indigestión es de fácil cura. Ejercicios, largos paseos, dieta absoluta de agua, aun cuando nos muramos de sed, mucho aire libre y una vida activa dentro y fuera de casa son los mejores remedios para conseguirlo.

## Arte culinario

### BUÑUELOS DE MANZANA

Los buñuelos de manzana se hacen eligiendo primero, para cuatro docenas de buñuelos, cuatro manzanas sanas y gordas; se les saca el corazón y las pepitas con un tubito vaciamanzanas de dos centímetros de ancho, o sirviéndoles con un cuchillo de hoja estrecha y pelan y cortan al través en rodajas de medio dedo de grueso.

Luego se ponen en una fuente con aguardiente o coñac y 30 gramos de azúcar en polvo, resolviéndolas bien, pero cuidando de que no se rompan las rodajas.

Media hora antes de servir, se escurren sobre un paño limpio de cocina y se enjugan bien, porque sin esta precaución no agarraría el rebozo a la manzana.

Se tiene preparada una masa muy espesa, hecha con harina, aguardiente o coñac y agua, se baten claras y cuando estén como merengue se mezclan con esta masa; se cogen las rodajas de manzana con la cuchara y se envuelven en la masa, procurando que no se rompan, y se frien en aceite hirviendo.

Cuando se sacan, se espolvorean con azúcar.

También se hacen buñuelos con las manzanas enteras; pero entónces, antes de bañarlas en el aguardiente, hay que darles un hervor en agua.

## TARTA ALSACIANA

En época de fresa se escogerán de las más hermosas para preparar esta excelente golosina. Se ponen las fresas en una cacerola, sobre una capa de azúcar, y se coloca aquélla en un rincón del hornillo, de modo, que el color dérrita solamente el azúcar, secándose de vez en cuando a fin de dar vueltas a la fruta. Hecho esto se deja enfriar.

Preparada una torta de masa ordinaria, se le hacen bordes con objeto de que no se derrame el almíbar. Se echa éste con las fresas y se recubren de una crema preparada del modo siguiente:

Dos huevos, almendra picada, azúcar canela y crema muy espesa, todo batido a punto de espuma.

Una hora de cocción a fuego moderado.

## Los muebles y adornos hechos en casa

Muchas mujeres que por coquetería encuentran combinaciones ingeniosas e inesperadas para confeccionar sus vestidos, quedan completamente indecisas y embarazadas ante un mueble de madera ordinaria. Y, sin embargo, nada más fácil que transformarlo en un mueble bonito y de los más insignificantes "bibelots", pueden adquirir un estilo y una elegancia asombrosa, arreglándolos un poco.

El modesto aparador de cocina, sucio y deteriorado, comprado de ocasión, se transforma en un precioso ropero. Después de haberlo limpiado bien, se lo pinta con ropilón y se forra con una cretona floreada.

El biombo de madera blanca y papel ordinario, queda completamente cambiado reemplazando las hojas de papel con una cretona japonesa y pintando la madera en color azul claro.

En una jaula se introduce flores o frutas artificiales de cristal y dos bombillas en el fondo, y se obtiene así una linterna original.

Otra jaula es de mimbre pintado en dos colores y forrada con una seda de color subido. Se coloca adentro un loro eléctrico y una borla de perlas colgadas abajo termina delicadamente esta novedosa linterna.

Muy fácilmente se puede transformar también una vieja silla plegadiza en un bonito costurero. Se saca primero el género que se debe reemplazar, se pinta la madera y con un alambre fuerte se hace un círculo que se coloca en el lugar del asiento y que sostiene el género en forma de bolsa, destinado a recibir los objetos de costura.

Antes de empezar cualquier transformación, no hay que omitir de sacar a los muebles viejos los odornos y decoraciones de mal gusto que traicionaría su vulgaridad.

Demás está decir que hay que proceder en cada caso y previamente a una total limpieza de lojeto que se ha de mejorar.

En tal forma, la mujer hacendosa ha logrado dar ubicación a muebles que en otro forma le estorbarían, y tendría que tirar, y se provee de nuevos elementos para completar las comodidades del "home".

Por lo demás estos sencillos arreglos de muebles tienen la ventaja de que llevan el sello característico del buen gusto de la ama de casa, condición que no siempre se encuentra con dinero solamente.



Bonito peinado a pequeños rizos, que realza en extremo la atractiva belleza de una mujer joven y morena

## Guía de la mujer práctica

### NADA SE PIERDE

Muchas veces la mujer, antes de emplear un adorno que por cualquier circunstancia se pone de moda, vacila mucho, pensando que pronto desaparecerá de actualidad su uso, y ya no habrá de servirle para nada. Con esta preocupación vacila antes de intentar un gasto al que presume ha de sacar escaso provecho.

Nada, sin embargo, más absurdo. Para una mujer ingeniosa no debe existir tal preocupación pues nada debe haber para ella que no tenga una aplicación práctica, puesto que en los gustos femeninos que rigen la decoración de la casa, del vestido y de todos los menesteres de uso cotidiano, entre mucho la fantasía creadora.

Veamos ahora, en un caso particular, para las diversas cosas que puede servir, por ejemplo, el bordado de aplicación de un "jaquet", pasado de moda. Sabido es que en los últimos tiempos estos adornos han tenido una boga bien difundida; así que rara será la mujer que no conserve en su "toilette", alguna prenda en tales condiciones. No habrá, sin embargo, perdido lo que más rara le parecerá. Algunas ideas que pasamos a darle le servirán de guía para utilizar provechosamente ese adorno aparentemente ineficaz.

Combinando ese adorno con algunos restos de satén de dos colores,

## Medicina práctica

### AGUA MILAGROSA

Para todos cuantos se preocupan de su salud, he aquí una receta que les agrada tener.

Mézclase:

Hisopo.....	30 gramos
Angélica.....	30 "
Mejorana.....	30 "
Tomillo.....	30 "
Ajenjo.....	30 "
Albahaca.....	30 "
Menta.....	30 "
Salvia.....	30 "
Toronjil.....	30 "
Verberna.....	30 "
Violeta.....	30 "
Espliego.....	30 "
Aguardiente.....	2 1/2 litros

Todo esto se mezcla en un frasco de cristal, que se expondrá al sol por espacio de quince días.

Después de filtrado se pondrá en botellas bien tapadas, y esta verdadera agua milagrosa resultará de excelentes resultados para combatir las indigestiones, constipados, aturdimientos; para esto bastará con beber un vasito de licor todas las mañanas, en ayunas.

### BAÑOS DE VAPOR

Los higienistas coinciden en aconsejar que se tome un baño de vapor cada treinta o cuarenta días; pues, además de estimular las secreciones naturales de la piel, estos baños permiten que aquélla se desprenda fácilmente de las partículas de distinta naturaleza que por lo común obstruyen los poros. De ahí su influencia beneficiosa, así en la conservación del buen estado de la epidermis, como en el de la salud en general, sin contar cuanto influye, tomado a la temperatura de 35 o 40 grados C., en la lucha contra la obesidad.

No nos detendremos a describir aquí los baños de vapor, ruso, turco, turco-romano, etc. Téngase simplemente en cuenta que los baños de vapor, cualesquiera que sean, deben ser complementados por masajes o fricciones perfectamente aplicadas,

### EMPLASTO PARA LOS CALLOS

Da buen resultado para ablandar los callos, el siguiente emplasto, de uso ya muy divulgado.

Emplasto de jabón..... 10 gramos  
Emplasto diaquilón compuesto..... 8 "  
Acido salicílico..... 2 "

Se aplica en el callo diariamente, hasta que éste se ablande y sea posible extraerlo.

Debemos advertir que todas o casi todas las fórmulas callicidas son de muy difícil preparación, doméstica, y que, por tanto, deben encomendarse a una buena farmacia.

### LA NARANJA Y LA SALUD

Una naranja por la mañana en ayunas, y tendrás buena salud.

Si siente usted debilidad o cansancio, no vacile en comer naranjas; en ayunas, con sus comidas, por la noche al acostarse, etc. Es el mejor remedio para recobrar la vitalidad perdida.

La naranja procura buen color al semblante, dándole ese aspecto de frescura, que es el exacto reflejo de la buena salud. Comer naranjas es el medio más seguro para conservar la belleza y la juventud.

Ninon de Lenelos comía diez o doce naranjas por día y conservó su vida, que fué larga, un cutis color de lirio y de rosa.

"Una mujer elegante no considera su mesa bien puesta si en ella no hay en el cestito de la fruta unas cuantas naranjas."

### Tres "entremeses," deliciosos

Voy a dar a las dueñas de casa unas cuantas recetas de apetitosos "entremeses".

Empecemos por un "entremés" de "bechamel" que es una delicia.

Se disuelven en una cazuela sesenta gramos de manteca a la que se va añadiendo, poco a poco, cuatro cucharadas de harina; cuando la pasta ha tomado un lindo color de avellana, se añade, también poco a poco, medio litro de leche, revolviéndolo siempre.

Una vez cocida la "bechamel", se deja enfriar metiéndola en otra vasija, previamente humedecida con agua a fin de que no se pegne. Una vez fría se añaden dos huevos enteros y dos buenas cucharadas de queso parmesano.

Rebosada bien de manteca y de pan rallado, se pone al baño de maría donde se deja cocer muy lentamente. Para que tome color, se le pone fuego encima.

Aparte se habrán preparado menudillos de pollo, con un poco de Oporto o de Madera y se colocan sobre la "bechamel", que así queda completa.

Otro delicadísimo "entremés" es el de atún, plato suculento y muy sencillo de hacer, puesto que se prepara en frío.

Se ponen en agua fresca reno "ándalos" o tres veces durante un par de horas, doscientos gramos de atún y dos anchoas.

Estos ingredientes marítimos se majan o platan bien y se les amalgama perfectamente cien gramos de manteca. Se le rocía con un poco de aceite y se prensa bien todo y se sumerge en un baño de maría, de agua fría o mejor se circunda de hielo dejándolo tres o cuatro horas.

Entretanto, se ha hecho una mayonesa bien espesa, con la cual una vez bien fría la pasta de atún se recubrirá y se servirá en una fuente de cristal, adornado con rabanitos.

Sobre la mayonesa, para adornar, trozos de huevo duro.

Muchas lectoras no conocerán la receta de la famosa "salad-herring" o ensalada rusa, con arenques, que tiene sobre los platos de este género un puesto de honor bien ganado.

Se toma un buen arenque, un pedazo de carne cocida, cuatro anchoas, tres papas de medio tamaño, doscientos gramos de remolacha, una hermosa manzana, cuatro limones chicos y cincuenta gramos de alcázaras y todo se tritura bastante bien.

Entretanto, se habrán asado y enarriado tres huevos, de los cuales las claras se unirán a la masa anterior. En cambio las yemas se batrán con ocho cucharadas de aceite y seis de vinagre, mezclándolo con cebolla bien picada y una pizca de mostaza.

Se mezclan bien, todos estos condimentos, con los ingredientes ya preparados y se coloca, todo, en una pequeña ensaladera de cristal, recubriéndolo con una mayonesa espesa bien decorada.

Demás está decir que el plato que se obtiene es elegante y de muy buen gusto.

### EL PLANCHADO EN CASA

No solamente a la dueña de casa, celosa de la conservación de su ropa, y que sabe bien los riesgos que corre en manos ajenas un "trousseau", de delicado conviene conocer bien el arte del planchado en todos sus detalles, para ejecutarlo por sus propios manos, sino también para enseñarlo a la sirvienta novicia a quien ha de con-

### Medicina práctica

El planchado de ropa blanca, la plancha eléctrica es instrumento ideal, y ocasiona poco gasto, si se tiene cuidado de tomar las precauciones siguientes en el curso del trabajo:

1. Interrumpir la corriente, retirando la ficha enchufada, siempre al terminar el trabajo, y diez minutos durante el mismo, hasta que el enfriamiento se haga muy intenso; y esto para evitar el deterioro de la resistencia.
2. No golpear fuerte ni dejar caer la plancha.
3. Indicar, al comprar la plancha, el número de volts con que se cuenta. Una plancha eléctrica destinada a ser llevada en viaje, debe ser elegida con cambio de volts.

El planchado.—Dos horas antes de comenzar la operación del planchado se sacude la ropa pieza por pieza, y se tiende por el derecho sobre la mesa para humedecerla. A este efecto se debe tener cerca de la planchadora una taza con agua, en la cual se sumerge una esponja, una especie de hisopo, que es el instrumento más indicado para rociar cómodamente cada objeto. En seguida, todas las piezas, separadas entre sí, serán apiladas o enrolladas cuidadosamente en una rodilla.

El planchado para ropa almidonada debe hacerse con plancha más caliente que para otra clase de ropa; se dan, rápidamente, uno o dos golpes de plancha por el revés, para desarrugar sin sacar, después se plancha por el derecho, apretando para sacar brillo. La plancha debe ser conducida siempre de derecha a izquierda, con un movimiento largo, en la dirección del hilo, mientras la mano izquierda sostiene la pieza.

### Medicina práctica

El planchado de ropa blanca, la plancha eléctrica es instrumento ideal, y ocasiona poco gasto, si se tiene cuidado de tomar las precauciones siguientes en el curso del trabajo:

1. Interrumpir la corriente, retirando la ficha enchufada, siempre al terminar el trabajo, y diez minutos durante el mismo, hasta que el enfriamiento se haga muy intenso; y esto para evitar el deterioro de la resistencia.
2. No golpear fuerte ni dejar caer la plancha.
3. Indicar, al comprar la plancha, el número de volts con que se cuenta. Una plancha eléctrica destinada a ser llevada en viaje, debe ser elegida con cambio de volts.

El planchado.—Dos horas antes de comenzar la operación del planchado se sacude la ropa pieza por pieza, y se tiende por el derecho sobre la mesa para humedecerla. A este efecto se debe tener cerca de la planchadora una taza con agua, en la cual se sumerge una esponja, una especie de hisopo, que es el instrumento más indicado para rociar cómodamente cada objeto. En seguida, todas las piezas, separadas entre sí, serán apiladas o enrolladas cuidadosamente en una rodilla.

El planchado para ropa almidonada debe hacerse con plancha más caliente que para otra clase de ropa; se dan, rápidamente, uno o dos golpes de plancha por el revés, para desarrugar sin sacar, después se plancha por el derecho, apretando para sacar brillo. La plancha debe ser conducida siempre de derecha a izquierda, con un movimiento largo, en la dirección del hilo, mientras la mano izquierda sostiene la pieza.



PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento del joven

D. Pedro Darder Oliver

que pasó a mejor vida el 6 de Marzo de 1930, a los 17 años de edad

O. E. P. D.

Su padre don Antonio Darder Ripoll, su madre doña Tomasa Oliver, sus hermanos Antonio y Bruno, sus tíos, primos y demás parientes, suplican una oración y participan a sus amistades que mañana día seis se celebrará en la iglesia de la Merced un turno de misas desde las siete y media a las once, en sufragio del alma del finado, rogando la asistencia a alguna de ellas, por lo que recibirán especial favor.

Informaciones

Mejoras en el Ensanche

En la sesión que ayer celebró la Comisión Municipal de Ensanche, se acordó, toda vez que se está procediendo a la pavimentación de los paseos centrales de las Avenidas que cruzan la ciudad antigua con la nueva, que se complemente dicha mejora instalando en dichos paseos alumbrado adecuado, habiéndose convenido instalar en los mismos, luces de gas del mismo sistema de las que fueron colocadas en el paseo de la Rambla.

El segundo anteproyecto consiste en la construcción de un dique aislado al Sur de la escollera actual, y el coste de este proyecto es de 30 millones.

Puso de relieve las ventajas del primero de dichos proyectos porque se puede ir aprovechando a medida que se realicen las obras y por crear que en él están previstas las necesidades actuales y las que puedan lógicamente presentarse en un plazo de medio siglo.

Informaciones

Mejoras en el Ensanche

El segundo anteproyecto consiste en la construcción de un dique aislado al Sur de la escollera actual, y el coste de este proyecto es de 30 millones. Puso de relieve las ventajas del primero de dichos proyectos porque se puede ir aprovechando a medida que se realicen las obras y por crear que en él están previstas las necesidades actuales y las que puedan lógicamente presentarse en un plazo de medio siglo.

En el Ateneo

Mañana viernes a las 7 de la noche tendrá lugar en el Salón del Ateneo un recital de Lieders Cantados por la señorita Rosa Garau, acompañada al piano por la profesora doña Marina Fernández Lamarca, con arreglo al programa siguiente: Primera parte.—Menuet; L'amor s'envola; Pastora traïdora; Camtem els amors de Jan; Aminta; Tendre neta; Mare, vols me dir; (Pastorela del siglo XVIII, de Wickerlin).

Política local

Hemos recibido la siguiente nota: Continuando sus trabajos de organización, "Acción Integrista" se ha dirigido a los hombres de acción católica de Mallorca, acompañando un ejemplar del Manifiesto publicado en Madrid en la última Asamblea del Partido, con la siguiente carta: Distinguido señor nuestro: Cambiadas las circunstancias políticas, a la postre tan desfavorables a los principios católicos, el núcleo de integristas de Mallorca ha vuelto a reorganizarse, bajo el nombre de "Acción Integrista".

Del Gobierno Civil

Según se nos ha manifestado en el Gobierno Civil, hoy se hallaba mejorado de la enfermedad que le molestaba el Gobernador, don Elias Manero Pinedo. No ha podido abandonar la cama, sin embargo. Ha continuado despachando los asuntos de trámite el secretario de dicha entidad, don Ernesto Escat.

El Rotary Club

Hemos recibido para su publicación la siguiente nota: "En la sesión que ayer celebró el Rotary Club de Mallorca hicieron su entrada como socios de dicha entidad el médico don Antonio Moner y don Enrique Segalá, Jefe de la Factoría de Porto Pi, que cubren las clasificaciones de otorinolaringología y refinera de aceites minerales, de las cuales hicieron la presentación los rotarios don Jaime L. Pou y don Manuel Gavira, respectivamente. El Presidente del Club Sr. Roca Waring dió la bienvenida a los nuevos rotarios, a los que impuso la roseta de la institución.

La huelga de cordeleiros

Una carta Palma, 4 Marzo de 1931. Sr. Director de LA ULTIMA HORA Palma. Muy Sr. mío y de mi consideración más distinguida: Habiéndose hecho público que el motivo de la huelga que tienen declarada y sostienen los obreros cordeleiros de esta ciudad era el de que los patronos del ramo se habían negado a concederles un aumento en sus salarios de una peseta diaria, le agradeceré sinceramente tenga la bondad de hacer público que la sociedad de patronos del gremio de Cordeleiros y Sogas, contestó por escrito a dicha petición de salario no negándole sino manifestándole que sus componentes sostenían el criterio de atender siempre en lo posible las justas demandas de los operarios; pero que toda vez que en este oficio el trabajo no se realiza a jornal en forma estipulada entre el obrero y el patrono sino mediante contratos o destajos así con individuos como con encarga-

dos de grupos, nacía de esta complejidad una dificultad insuperable para atender aquellas aspiraciones en forma colectiva, y que por tanto y con el fin de llegar a un convenio satisfactorio que se planteara cada caso de por sí. Esta fué la contestación cursada a la sociedad obrera y que por interesar a este Gremio que se haga pública, le agradeceré tenga a bien disponer la publicación del presente escrito. Queda de Vd. atento s. s. q. e. s. m. El Presidente del Gremio de Cordeleiros y Sogas, Jaime Monserrat.

Memorias y bañeces

Caja de Ahorros Hemos recibido un ejemplar de la Memoria que con referencia al pasado ejercicio de 1930, fué aprobada en la sesión celebrada el día 23 de febrero por la Junta General de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares. De dicha Memoria tomamos los siguientes datos: En 1930 se efectuaron 39.866 imposiciones a la Caja por un valor de 21.887.923'09 pesetas y fueron reintegradas 19.084'220'51.

sufrió otro ataque, muriendo a consecuencia del mismo. Un niño de ocho años de edad cayó por un balcón de la Concepción dando contra el muro y ocasionándose una herida en la cabeza. A un muchacho de siete años en la carretera de Ciudadela un coche le alcanzó, ocasionándole una herida de consideración.

Visita de cruceros españoles

Se dice que es muy probable que, durante el presente mes de Marzo visite algunos puertos de Baleares, una división de destructores entre los que figura el de modernísima construcción "Miguel de Cervantes". De confirmarse dicha noticia vendría, también, un barco petrolero para repostar de combustible a dichas unidades.

Sucesos y desgracias

En la Cruz Roja fué curado, anoche, un joven, que, a consecuencia de haberle caído un trozo de sillar sobre la cabeza resultó con una herida. —En la Casa de Socorro fué curado un ciclista que por haber caído de la máquina que montaba se produjo una herida en la nariz. En dicho establecimiento ha sido curado, esta mañana, un albañil que a consecuencia de una caída se ha producido una contusión en el pecho. —Dos ciclistas han chocado, esta mañana, en la calle de San Magín resultando las máquinas con desperfectos.

Servicios de la Guardia Civil

La del puesto de San Juan (Ibiza), da cuenta al señor Gobernador, de haber denunciado ante la autoridad correspondiente a un individuo por uso indebido de armas. —La de los puestos de Petra, Manacor, San Juan, Muro, Andraitx y Felanitx, da cuenta de haber denunciado ante el Ingeniero Jefe de Obras Públicas a varios conductores de vehículos por infracción al Reglamento de Policía y Conservación de Carreteras.

Nuestro Folletín

El lunes próximo empezaremos la publicación en forma de folletín, de la interesanteísima novela

LAS DOS CUNAS

del eminente novelista EMILIO RICHEBOURG

Notas del Carnet

PERSONALES \* Nuestro amigo, el Médico don Manuel Balaguer ha tenido la atención de ofrecernos su despacho para Medicina general y de la Infancia, establecido en la calle de Pelaires 51. \* Ha tomado posesión del cargo de Interventor de Hacienda de la Delegación de Barcelona, nuestro amigo y paisano, el Jefe de Administración del Cuerpo Pericial de Contabilidad del Estado, D. Antonio Mir Rosselló. \* Guarda cama delicadamente en-

forma la señora Joña Juana Serrano Caimari. Le deseamos pronta mejoría. \* Con un robusto niño ha visto perturbado su hogar, nuestro amigo, don Sebastian Romaguera Mulet. Recien nacido y su madre se encuentran en perfecto estado. Reciban nuestra enhorabuena.

\* Se encuentra en nuestra isla el fin de dar a conocer nuestras bellezas en la Gran Bretaña el distinguido y reputado artista Mr. Francis W. que residirá en el Puerto de Pollença. \* Pasa unos días al lado de su distinguida familia, nuestro buen amigo el Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, don Pedro Garau Tornabona.

NECROLOGIA \* Confortada con los Auxilios Rituales ha fallecido en esta ciudad, señora doña María de la Esperanza Torrens Civera, esposa de un señor don Antonio Guasp. Esta mañana en la iglesia parroquial de San Jaime, se rezó el rosario y el acto seguido fué conducido el cadáver a su última morada, poniéndose de manifiesto las muchas simpatías de la familia y finada. Reciba su familia nuestro pésame en especial su esposo e hijo don Antonio Roselló.

\* Tienen esta noche decidido ir para Barcelona don José Maldonado, don Pedro Garau, don Francisco de Sogas, don Juan Riutord, don Miguel Llom, don Miguel Valls, don Francisco López y don Joaquín Valsecneras. \* Piensan salir esta noche para Ciudadela don Manuel Gavira, don Antonio Juan, don José Pugueto y don Antonio Roselló. \* De Mahón han llegado hoy don Angel Puigserver, don Gregorio Sureda, don Miguel Ferrer y don Alejandro Casanova.

\* Procedente de Tarragona han llegado esta mañana don Francisco Roca y don Antonio Vecina. \* Esta mañana han llegado de Barcelona don Miguel Llabrés, don Francisco Ordinas, don Miguel Casanova, don Ernesto Escalas, don Ramón Pinedo y don Miguel Panades. \* Esta noche embarcará para Barcelona de paso para Zaragoza, en su licencia, nuestro amigo, el segundo jefe de Policía de esta provincia don Antonio Aranda Guía.

COMPRO MAQUINAS buenas para bricar calzado. Ofertas; Guillén, Ballero Gracia, 10.—Madrid.

RELIGIOSAS

PARA MASA SANTOS.—Santas Perpetua y Feidad. mrs.—Ayuno con abstinencia de carne. CUARENTA HORAS.—Ejercicio en la Iglesia de las MM. Capuchinas en honor del Sagrado Corazón de Jesús; en sufragio de una difunta. Misas y media. Misa conventual y terminada la Exposición de S. D. M. durante la mañana misas rezadas. Por la tarde a las seis y media Santo Rosario, sermón por el Rdo. P. Tarter, S. J. C. C., ejercicio y reserva de Su D. Mag. Magstad. OTRAS FUNCIONES.—En la Santa Iglesia Catedral Basílica por la tarde a las cuatro Via-Crucis y a las seis sermón cuaresmal por el Rdo. P. Carreras, S. J. NOTA.—Estará expuesta a la veneración de los fieles la reliquia de la túnica de Nuestro Señor Jesucristo. Ejercicio del Primer Viernes de consagrado al Sagrado Corazón de Jesús, se practicará dicho ejercicio en igual forma que el mes anterior, en los Parroquias e Iglesias. VISITA.—A Nuestra Señora del Buen Camino en Santa Cruz.

Los Claveles

MARITIMAS ENTRADAS.—Con el pasaje, ja y carga han llegado esta mañana de Barcelona el "Infante D. Jaime", capitán don Francisco Nadal. De Mahón el "Bellver", capitán don Santiago Jaume. De Tarragona el "Balaer", capitán don Francisco Sastre. Con lastre de Ibiza el pailebot "Sario", patrón don Jaime Torres. De Souza el vapor "Sac 6", capitán don Juan Espinosa. DESPACHADOS.—Con el pasaje, valija y carga saldrán esta noche: A las 7 para Ciudadela el "Ciudadela", capitán don Isidoro Cuadrado. A las 9 para Barcelona el "Infante D. Jaime", capitán don Francisco Nadal. Para Barcelona el pailebot "Mercedes", capitán don Damián Ripoll. Para Barcelona el pailebot "Estrella", patrón don Nicolás Company.

Comuniones

Se imprimen con prontitud,mero y economía RECUERDOS para PRIMERA COMUNION en la papelería y librería de José Tost Plaza Cort, 29.

TEATRO LIRICO Hoy a las 9'45--PRECIOS POPULARES MAL DE AMORES y LOS DE ARAGON Mañana a las 6'15. Entrada, 40 céntimos MAL DE AMORES Noche a las 9--GRAN ACONTECIMIENTO La Dolorosa, por Vicente Sempere y sensacional ESTRENO de LOS CLAVELES La obra del año

# Teatros

## LIRICO

Un lleno hasta los topes se registró ayer en el coliseo de la calle del Conquistador. El estreno de la zarzuela de Serrano *Los de Aragón* había despertado un interés extraordinario que quedó de relieve con la entrada de anochado y este interés quedó además justificado con el éxito que obtuvo la citada obra.

*Los de Aragón*, hermana gemela de *La sombra del Pilar*, es una obra destinada a cantar la nobleza del carácter aragonés, y la lealtad de los corazones de Aragón.

Un argumento sentimental que tiene por base los amores de dos moños, truncados de momento por circunstancias de la vida y reconciliados luego bajo la protección de la Pilarica.

Juan José Lorente ha desarrollado con acierto el argumento, combinando hábilmente la nota cómica con el sentimental y logrando que el público entre de lleno en la acción, desde las primeras escenas.

El maestro Serrano ha escrito una partitura muy adecuada al ambiente de la obra y en la cual el tema popular aragonés domina en todo momento.

Aparte de la romanza del primer cuadro, se destaca como en todas sus obras el gran dúo, cantado esta vez en el templo del Pilar y en el cual se entrelazan con acierto el tema religioso con el amoroso y el popular.

El maestro Serrano ha escrito una partitura digna de todo elogio que el público escuchó con agrado aplaudiendo todos los números la mayoría de los cuales tuvieron que repetirse.

Vicente Sempere, el gran tenor, obtuvo un triunfo clamoroso escuchando oraciones verdaderamente entusiastas.

En la partecilla de Serrano encontró ancho campo para lucir sus espléndidas facultades, cantando con la honradez y maestría en el peculiar y logrando entusiasmar al auditorio.

La romanza y el dúo las cantó admirablemente y tuvo que repetir ambos números para acallar las demostraciones de entusiasmo.

Muy bien Amp ro Alarcón en su parte, lo mismo que el señor Ferré en las jotas del tercer cuadro.

Gracioso Anselmo Fernández y muy acertados los señores López y demás artistas.

La obra muy bien presentada y el público muy satisfecho de la velada que tuvo un digno remate con la representación de *Moros y Cristianos*, admirablemente cantados por Amparo Alarcón y Vicente Sempere.

Esta noche a las 9'45 se celebra una sección doble a precios populares.

Se pondrán en escena las zarzuelas en un acto *Mal de amores* y *Los de Aragón*.

Mañana a las seis y cuarto de la tarde se pondrá en escena la zarzuela en un acto *Mal de amores*.

Por la noche a las nueve se ofrece al público un interesante programa integrado por una obra de gran éxito y por el estreno de la zarzuela que viene precedida de mayor fama.

Empezará la función con la zarzuela en dos actos *La Dolorosa* cantada por el notable tenor Vicente Sempere.

A continuación estreno del sainete en un acto y tres cuadros *Los clavetes*, libro de Sevilla y Carreño con música del maestro Serrano.

*Los Clavetes* es una de las obras que mayor éxito ha obtenido de algunos años a esta parte y que se ha hecho centenaria en los carteles de Madrid, Barcelona y Valencia.

El estreno de *Los Clavetes* ha despertado extraordinaria expectación.

## BALEAR

En las sesiones de cine que se celebrarán hoy en este teatro se estrenará la producción Universal titulada "La voluntad del muerto" película sonora totalmente hablada en español e interpretada por Lupe Tovar, Antonio Moreno, Andrés de Seguro y María Calvo.

"La voluntad del muerto" como ya saben nuestros lectores está basada en la famosa obra americana titulada "El gato y el canario", la cual se ha hecho centenaria en las carteleras de Madrid y Barcelona.

Dada la gran reclame de que viene precedida dicha película, no dudamos de que estos días se verá muy concurrido el coliseo del ensanche.

Como complemento de programa se estrenará una revista y unos dibujos sonoros.

¿Saldrá V. de compras? Visite pues la

## CASA MATONS

## Radiotelefonía

Programa para mañana:

11: Campanadas horarias. Estado del tiempo.

13: Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsín de la mañana. El Sexteto Radio, alternando con discos selectos: "Un carton de soldats", marcha; "Ecos del Paraná", pericón; "Violeta", sardana; "L'appel du matin", pastoreo; "La Gran Vía", selección.

Información teatral.

"Fauno y Ninfa"; "La polka negra", charleston.

14:30: Charla cinematográfica por nuestro crítico J. C. Ridaura.

14:45: "Alleluia d'amour"; "Réve

de trigane...; "Gavotte fleurie..."; "Chicuelo... pasodoble. 15: Sesión radiobéfica. 16: Cierre de la Estación. 17:30: Apertura de la Estación. Cotizaciones, Cierre de Bolsa.

"La entrá de la murta... pasodoble, Trío Iberia; "Rigoletto... pasodoble, Trío Iberia; "Ay, mi madre!... charleston; "Ilusión... vals, Trío Iberia; "La vida brave... por la orquesta del Grmófono; "Qué triste es soñar!... tango, Trío Iberia.

18: Sesión femenina. 18:30: El Trío Iberia interpretará: "Por qué no me quieres?... cantares; "La Dame en décolleté... selección; "Nocturno en re bemol... Brisas de España... pasodoble.

Noticias de Prensa. 19: Audición de discos selectos. 20:30: Curso elemental de francés. 21: Campanadas horarias. Estado del tiempo.

Cotizaciones, Cierre del Bolsín de la tarde. 21:05: La Orquesta de la Estación interpretará: "La Gruta de Fingal... obertura; "Claro de luna sobre el Alster... vals.

21:25: Emisión de canto flamenco a cargo de Lola Cabello. Guitarrista: Rafael Rejón. 22: Noticias de Prensa.

22:05: "Historia del traje... Sesión núm. 8 en catalán, por don Adrián Gual. 22: Audición de fados portugueses en discos.

22:50: Transmisión desde el Café Español de un concierto a cargo de la Orquesta Villalta. 24: Cierre de la Estación.

MADRID 21:30: Campanadas de Gobernación; Señales horarias. Concierto sinfónico (en discos con enlace automático, sistema exclusivo de Unión Radio).

23:55: Noticias de última hora. Servicio especial para Unión Radio, suministrado por el diario "El Debate... 24: Campanadas de Gobernación. Cierre de la Estación.

ROMA 7:15 a 7:30: Noticias; Boletín meteorológico para embarcaciones. 10 a 10:15: Noticias.

11:45: Concierto de música ligera. 12:15: Noticias; Concierto de música ligera. 12:55: Bolsa.

15:15: Cambios; Periódico infantil; Noticias; Servicio meteorológico para embarcaciones; Información agrícola; Charla femenina; Noticias; Deportivas; Hora oficial.

16: Concierto instrumental: "El matrimonio secreto... obertura; Música de baile. 18:35: Noticias; Información deportiva; Crónica del hidropuerto; Informaciones; Hora oficial.

20: Programa de variedades. 20:35: Concierto sinfónico. 21:55: Últimas noticias.

## LUZ PETROMAX famosa en el mundo

## Gacetillas

ACCIDENTES DEL TRABAJO.—En el Dispensario de "La Mutualidad de Accidentes de Mallorca" han sido asistidos los siguientes obreros por lesiones que se han producido trabajando:

Victoriano Santos, ebanista, con domicilio en la calle 71, 20, Santa Catalina, de herida índice mano izquierda.

José Sancarlos, ebanista, de herida pulgar mano izquierda.

Maria Vicens, tejedora, de herida índice mano izquierda.

Juan Ribas, mecánico, de herida medio mano izquierda.

Pedro Sampol, mecánico, de quemadura pié derecho.

Guillermo Gelabert, albañil, de contusiones varias.

Miguel Bauzá, impresor, con domicilio calle S. Elías, 15, de contusión mano derecha.

Pedro Covas, carpintero, de heridas en las manos.

Vicente Compañy, mecánico, de esguince lumbar.

Guillermo Mora, albañil, de herida mano izquierda.

Gabriel Socías, carpintero, de esguince torax.

Catalina Garcías, tejedora, de picadura mano derecha.

José Moll, descargador, de herida mano derecha.

FALTA DE AGUA.—La persistencia en no llover ocasiona una falta de aguas en general, que afecta no sólo al campo sino a las casas de los suburbios, que se surten directamente del agua que llueve. Muchas cisternas se hallan exhaustas de tan necesario elemento planteando un serio problema a las gentes.

EN DIQUE.—Ha entrado en el dique de Mahón el submarino C-1, al que se hace objeto de un recorrido de fondos.

RIÑA.—Por cuestión de amorios rifeop, anoche, dos jóvenes en la calle de Jafuda Cresques pegándose y produciéndose contusiones en la cara. Intervinieron los transeuntes looran do restablecer la paz entre los exaltados.

Servicio de Cirugía: Entradas, 2; Altas, 1; Existencia, 65. Servicio de Dermo-Sifilografía: Existencia, 20. Servicio de Maternidad: Existencia, 13. Servicio de Oto-rino-laringología: Altas, 1; Existencia, 1. Servicio de Oftalmología: Existencia, 11. Servicio de Tuberculosis: Existencia, 33. Palma 5 de Marzo de 1931.—El Director, J. Sampol.

DE ENSEÑANZA.—En la Sección administrativa (P. del Hospital, 6) se ha recibido el título de Licenciado en Medicina expedido a favor de don José Vives Ferrer, natural de esta ciudad.

El interesado podrá recogerlo por vía presentacin de su cédula personal y de dos timbres móviles de a 0'15 pesetas.

TIEMPO REINANTE.—Palma.—N. O. flojo, mar llana, cielo despejado.

Alcudia.—S. E. flojito, mar llana, cielo acelajado. Andraitx.—E. flojo, mar llana, cielo despejado.

Sóller.—Barómetro 760, termómetro 17, viento calma, mar llana, cielo despejado.

Ibiza.—Barómetro 769, termómetro 16, viento S. O. flojo, mar llana, cielo despejado.

Bajoli.—Barómetro 763, termómetro 13, viento S. E. flojito, mar rizada, cielo nuboso.

TARJETAS POSTALES.— Hermosa colección de postales con vistas de los sitios más pintorescos de las Baleares. Postales sueltas y en bloques de 20 postales, a pta. 1'50. Librería Tous.

ENSAYOS JURIDICOS.— Derecho Foral de Mallorca por don Matías Mascará y Albertí. Obra declarada de mérito por la Dirección General de los Registros de la Propiedad y del Notariado 3.ª edición. De venta en la Librería de José Tous.

PEREZ GALDOS.—Todas las obras del insigne novelista, don Benito Pérez Galdós, comedias, novelas y Episodios nacionales se hallan de venta en la librería de J. Tous, al precio de tres pesetas el volumen.

JORGE AGUILO.—Este es el título de la interesante novela de costumbres mallorquinas escrita por don Eduardo Infante.

LA PLUMA ESTILOGRAFICA es el mejor compañero, todo lo abora. Pluma Watermans. Pluma Mont-blanch. Pluma Uniqne. Pluma Aurora. Pluma Irving. Pluma Font-Pelayo. Desde cinco pesetas a cien pesetas.

LA DOLOROSA, LOS CLAVELES y LOS DE ARAGON en discos. Casa Juncosa—S. Nicolás, 22

# Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca

## Viajes de Turismo. Servicios de trenes

Tarifa reducida para visitar las famosas cuevas de Manacor en los días de celebración de conciertos.

Precio del billete de ida y vuelta comprendido el ferrocarril y el auto.

Ferrocarril de primera clase y clase única en auto, 9 pesetas.

Ferrocarril en segunda clase y clase única en auto, 7 pesetas.

## AVISO

Para grupos de seis o más personas que deseen visitar las Cuevas de Artá y de Manacor, las dos conjuntamente y Cala Ratjada; Pollensa con su espléndida bahía y Formentor; el Monasterio de Lluch; el famoso Puig de San Salvador, solicitar la aplicación de la tarifa reducida que para estos casos tiene establecida la Compañía a precios económicos y en combinación con autos de turismo.

## PARA VISITAR SÓLLER

En todas las Estaciones se despachan billetes de ida y vuelta con furfaits para comer en el espléndido restaurant «Marisol», también a precios reducidos.

# MODISTAS

Si quereis comprar revistas de Figurines para la nueva Temporada de PRIMAVERA y VERANO

Visitad el establecimiento de Librería y papelería de

## JOSE TOUS

PLAZA DE CORT--29

Inmenso surtido. Precios económicos

## EL TIEMPO

Observaciones a 8 horas del día ayer, facilitadas por la estación Meteorológica del Instituto de Baleares.

Presión atmosférica a 0.º N. 761.6

M. G. N. 61.6

Característica de la tendencia barométrica. B. S. + 0.1

Tendencia barométrica. N. 1

Dirección y fuerza (escala telegráfica) del viento. N. 1

Estado del cielo. N. 07.2

Temperatura Cº. 00

Lluvia en 24 horas. 00

5 de Marzo de 1931.

## Mañana:

SANTORAL.—Se celebrará la festividad de San Víctor.

CORREO MARITIMO.—A las 7 de la mañana llegará vapor correo de Barcelona.

A las 12 de la mañana saldrá vapor correo para Ibiza y Alicante.

A las 9 de la noche saldrá vapor correo para Barcelona.

MERCADO.—Se celebrará en Lluchmayor.

LIRICO.—Compañía de zarzuela y ópera española del maestro Serrano.

A las 6 y cuarto, "Mal de Amores..."

A las 9, "La Dolorosa," y "Los Clavetes..."

BALEAR.—Sesiones de cine sonoro

CINES.—Moderno, Oriental, Principal y Rialto.

## LA FILADORA

Gran surtido en artículos de Primera Comunion y Semana Santa.

## Bolsa de Mercancías:

Meses Cierre anterior Cierre hoy

ALGODON

New-York

Marzo. 11'09 11'20

Mayo. 11'33 11'43

Julio. 11'58 11'63

Octubre. 11'86 11'98

Diciembre. 12 12'17

TRIGO

Chicago

Marzo. 79 6/8 00

Mayo. 82 4/8 83

Julio. 64 3/8 64 5/8

Winnipeg

Mayo. 59 1/8 59 1/8

Julio. 60 5/8 60 3/8

Octubre. 62 4/8 62 5/8

MAIZ

Chicago

Marzo. 60 5/8 00

Mayo. 64 5/8 66 2/8

Julio. 66 3/8 66 4/8

CAUCHO

Londres

Abril-Julio. 4 1/8 4 2/8

Julio-Septbre. 4 2/8 4 3/8

CAFE

New-York

Marzo. 5 5'99

Mayo. 5'05 5'11

Julio. 5'14 5'23

Septiembre. 5'24 5'32

Día 5 de Marzo de 1931.

Libro sensacional

El dinero en la política

por RICHARD LEWINSON

¿Quien subvenciona las elecciones y paga las actas?

¿Quien paga la Prensa? ¿Quien tira de los hilos a los partidos?

¿Qué cuesta la política y qué produce?

Todo está documentado de mano maestra en este libro.

El dinero reina y gobierna las Monarquías y las Repúblicas, las dictaduras y las democracias. ¿Cómo?

Este libro lo dice.

15 PTAS. EJEMPLAR

Librería de José Tous—P. Cort, 29

## Libros políticos DE ACTUALIDAD

"Los desterrados de la dictadura", por Francisco Madrid, 5'00 pesetas.

"La justicia bajo la dictadura", por Salazar Alonso, 5'00.

"La dictadura me honró encarcelándome", por Ramiro Gómez Fernández, 5'00.

"Mis recuerdos", por el Marqués de Lema, 6'00.

"Necesidad de Cortes Constituyentes", por J. García Gallego, 6.

"Figuras excepcionales", por Alvarez Alcalá Gabano, 5'00.

"El ocaso de un régimen", por Luis Araquistain, 5'00.

"Al servicio de la nueva generación", por Luis Jiménez Asua, 5'00.

"Lo que debe a España la cultura mundial", por el prof. V. Peset, 5'00.

"Epistolario del dictador", por José Manuel y Luis de Armiñán, 8'00.

De venta en la librería de José Tous.—P. Cort, 29.

## La Virgen en la Pintura

Iconografía conteniendo 104 grabados en sepia representando a la Madre del Salvador.

El texto lo forma el tema del pintor de cada cuadro.

Ejemplar ricamente encuadernado 85 ptas.

de venta en la librería Tous.

## Vidrieras y puertas

Procedente del derribo del edificio que fué de La Veda se vende un lote de vidrieras del salón árabe, y también se venden 8 columnas de hierro colado de la terraza.

Informarán en el edificio "Born".

## Salvador March Soler

Enfermedades de la piel-Sífilis

Carmen, 25 pral.—Consulta de 11 a

## LINCOLN

por EMIL LUDOWING

traducido por Ricardo Baeza

Ilustrado con 12 láminas fuera de texto.

Ludowing da en esta obra verdadero realce a la incommensurable figura del libertador de los esclavos, al Presidente íntegro y firme que supo llevar con mano hábil la nave del Estado por los escollos y arrecifes de la guerra civil del Norte de América contra sus hermanos del Sur de los Estados Unidos.

25 ptas. ejemplar

de venta en la librería de José Tous.

## Cartas a un amigo

por RABINDRANATH TAGORE

8 PESETAS EJEMPLAR

Librería José Tous.

# Dietario Agenda 1931

El Dietario Agenda de bufete confeccionado para el año 1931, contiene

## Una pequeña Guía de Mallorca y Guías de Madrid y Barcelona

Mapa de los ferrocarriles españoles a 5 colores.—Tarifas postales nacionales.—Oficinas españolas autorizadas para recibir cartas con valores, objetos asegurados, etc. etc.—Tarifas telefónicas.—Estaciones radiotelegráficas nacionales.—Tarifas de impuestos de sucesión.—Reglamento de Contribución industrial.—Cédulas personales.—Timbre del Estado.—Impuesto de cédulas personales.—Precios de billetes kilométricos.—Registro de letras y otros interesantes datos.

**Freco en papel superior, pesetas 2'50**

Imprenta y Librería de **JOSÉ TOUS**, Plaza de Cort, 29 y 30.

### TEATRO BALEAR HOY

Otro Acontecimiento sonoro

# La voluntad del muerto

dialogada en español e interpretada por

**Lupe Tovar y Antonio Moreno**

## POR TELEGRAFO

### La Política

#### REUNION DEL SECRETARIADO DEL PARTIDO CENTRISTA

Madrid, 5 (2 m.)

A las siete de la tarde se ha reunido el Secretariado del partido Centro Constitucional.

La reunión duró unas dos horas. Al terminar se facilitó una nota que dice:

El partido ha celebrado su primera reunión en su domicilio social y al constituirse se redactó una carta circular en la que se invitará a ingresar en el partido a quienes juzgan compatibles sus ideas con la nueva organización política.

Van recibidas numerosas adhesiones.

El Secretariado, se reunirá diariamente para ocuparse de los trabajos de organización.

#### EL SR. CAMBO SALIO PARA BARCELONA

Esta noche el Sr. Cambó marchó a Barcelona.

Le despedieron el ministro señor Ventosa y numerosos amigos.

#### LOS CORRESPONSALES EXTRANJEROS PIDEN SE LEVANTE LA CENSURA

Los corresponsales extranjeros obsequiaron con un amuerzo al Ministro de Estado señor conde de Romanones, pidiéndole que se levantara la censura para los telegramas que se dirigen al Extranjero.

El señor Conde de Romanones lo ofreció rogando a los corresponsales que se hagan eco de la verdad. En España, hay tranquilidad absoluta y quiere vivir dentro de la legalidad. Para ello precisa el concurso de todos.

El Gobierno—añadió—también quiere levantar cuanto antes la censura para la prensa española.

#### EL GOBIERNO ESTA SATISFECHO

El Gobierno, aun dándose cuenta de la anomalía de las circunstancias, no ocultaba hoy su satisfacción por el giro que toman los principales problemas que se encontraron planteados.

Respecto al conflicto estudiantil observaban que se había normalizado la vida en las universidades.

Referente al pleito ferroviario manifestaban la sensatez del personal que ha permitido un compás de espera que puede conducir a resultados más provechosos, al redactarse el estatuto definitivo por el Consejo Superior de Ferrocarriles.

### Lo que dicen los Ministros

#### EL DE GRACIA Y JUSTICIA Y LA PROVISION DE MITRAS VACANTES

Madrid 4 (11 m.)

El marqués de Alhucemas se refirió a un sueldo publicado por el "Sol", relativo a la provisión de mitras vacantes, diciendo que en el ministerio no existía nada ni tiene noticias de ello, pues la propuesta de provisión de sedes vacantes del Gobierno anterior fue enviada a la Santa Sede, y actualmente la única sede vacante es la producida por el fallecimiento del obispo de Mondoñedo.

Añadió que seguía con interés lo relativo al Código penal, pero que no puede adoptar una determinación sin escu-

char los informes de todos los Colegios de Abogados de España. Las censuras, pues, que se le dirigen por no ir a la derogación inmediata del Código estima que son injustas, como también las que se dirigen a la comisión de Códigos.—Yo—agregó—sigo mi camino con sinceridad. Soy hombre liberal y de derecho, y con arreglo a esto responderán mis actos.

El ministro de Gracia y Justicia recibió a una comisión de inquilinos que le pidió la reforma del vigente decreto sobre alquileres.

El sueldo de "El Sol" referente a la provisión de mitras vacantes dice han llegado a su redacción rumores que denuncian ciertas injerencias en esta cuestión.

También dice que se habla de una importante anexión a una de las diócesis más codiciadas de España

#### EL DE LA GOBERNACION DIJO QUE LA CENSURA PARA LOS CORRESPONSALES DE PRENSA EXTRANJERA HA SIDO SUPRIMIDA

El marqués de Hoyos manifestó a los periodistas que aun cuando el conde de Romanones estaba encargado de comunicarlo en el banquete a los corresponsales de prensa extranjera, podía anunciar la noticia de que se ha suprimido la censura de prensa para los telegramas al extranjero.

Un periodista preguntó al marqués de Hoyos cuando se suprimiría la censura nacional. El ministro eludió la contestación diciendo que hay que ir por etapas, por lo que es de suponer que la medida no se hará esperar.

#### EL DE INSTRUCCION PUBLICA DIO BUENAS NOTICIAS DE LA CUESTION ESCOLAR

El ministro de Instrucción Pública después de confirmar el nombramiento del señor Mirel para el Rectorado de la Universidad de Zaragoza, manifestó a los periodistas que las noticias recibidas de las diferentes universidades acusan tranquilidad. Añadió que en la Universidad de La Laguna se habían reanudado las clases con gran concurrencia de alumnos.

El señor Gascón y Marín recibió a una comisión del cuerpo de médicos de higiene escolar, que solicitó del ministro su colaboración en esta obra

#### EL DE FOMENTO RECIBIO A DOS COMISIONES

El ministro de Fomento manifestó que le había visitado una comisión de Jaén, con el alcalde de Madrid que le pidieron se resolviera rápidamente el problema de la tráfida de aguas, y otra de Yecla que le pidió se ensanchar el carril de la línea de Yecla a Cieza

El señor Lacierva anunció que el día 6 se reunirá la junta de transportes por carretera para examinar las reclamaciones que hay formuladas en relación con el pleito ferroviario.

### El Presidente reúne a los nuevos gobernadores

#### DISCURSO DEL GENERAL AZNAR

Madrid 5 (1'45 m.)

El general Aznar congregó en su despacho a los nuevos Gobernadores pronunciándoles el siguiente discurso: "Yo no soy político y como era natural que ustedes conocieran al presidente del Consejo y recibieran la orientación recogida por mí del seno del Gobierno en orden a su actuación, que

ha de desenvolverse con independencia de las normas particulares de los distintos partidos representados por sus jefes de Gobierno, les he llamado para decirles algo que no es nuevo. Este Gobierno como otros, a los cuales muchos de ustedes han servido como gobernadores. No es un Gobierno de partido en el que generalmente ha ocupado su jefe la presidencia del Consejo siendo afectos a su política todos los gobernadores. Ahora no pasa esto. Este es un Gobierno de concentración al que yo represento llevando su política.

Los elementos que lo integran, llenos de patriotismo y con el mejor deseo de sacar a la nación de la situación en que la hemos encontrado y de la que parece vamos saliendo, han sacrificado sus ideas políticas por bien de todos y del país; han renunciado espontáneamente a su derecho de sugerir normas a los gobernadores de sus partidos respectivos y han delegado en mí para seguir las orientaciones acordadas.

El Gobierno necesita de un crédito a su favor para las elecciones de concejales, que son las primeras que va a hacer y de las cuales depende su prestigio para el porvenir y está obligado a dar, y dará, una sensación verdadera real de que las elecciones serán absolutamente sinceras y aun empleando esa frase tan conocida del conde de

Romanones, podríamos decir que "raiosamente sinceras" dentro de lo humano, aun cuando no puede evitarse que algunos discutan esa imparcialidad.

A ustedes y a nosotros debe satisfacernos y bastarnos para tener siempre la conciencia tranquila de haber obrado con toda legalidad y sinceridad dando a todos absolutamente el mismo trato.

El Ministro de la Gobernación será intérprete del Gobierno y mio cerca de ustedes. El espíritu del Gobierno es que todos los ciudadanos pueden hacer uso de su derecho dentro de la ley.

Respecto a la actuación de ustedes en las provincias respectivas espero que será llevada a cabo con el mayor acierto, y que no se dará lugar a que sea formulada protesta de ninguna clase, y que nadie pueda decir con fundamento que ésta es una política igual a la que se seguía antes del año 23. Afortunadamente para España, este político no puede volver. Todo el mundo ha variado; los idearios son distintos y en forma alguna se puede volver a aquello. Yo, que no soy ni siquiera aficionado a la política, que soy todo ajenito a ella en la acepción vulgar de esta palabra, os digo que eso que se llama caciquismo, con sus procedimientos atormentadores para los ciudadanos no puede subsistir. Hay que acabar con él porque ni el Gobierno, ni, por lo tanto, los gobernadores, que son sus delegados, deben tener otro interés que el bien general, que debe ser puesto en el primer plano".

El Almirante Aznar terminó saludando a los Gobernadores y ofreciéndose a todos.

consumado, me parece—dijo—ura grave audacia del Gobierno. Creo que los partidos políticos con la fuerza de la opinión sabrán encontrar una fórmula rápida que exprese su actitud ante la cuestión de la estabilización.

Don Fernando de los Ríos dijo:—Si las elecciones municipales se hacen como dicen representarán la negación más rotunda del espíritu liberal. Cree que las izquierdas no deben ir a las elecciones.

El señor Fernando de los Ríos contestó:—Mi criterio personal se subordinará en todo momento a la concordia que debe presidir todos nuestros actos.

El señor Albornoz se mostró decididamente contrario a toda intervención de las izquierdas en las contiendas electorales de ninguna clase. Otra cosa sería prestarse a un burdo juego.

Fué abierto un vagón en que se conducían los muebles del señor Estrada

#### SE BUSCABA UNA CARTA

Madrid, 5 (1'45 m.)

Málaga.—Hoy se ha conocido un hecho que está siendo comentadísimo.

El ex Ministro señor Estrada, después de la dimisión del Gabinete, envió a Málaga los muebles que tenía en Madrid y un baul, de grandes dimensiones en el que se colocaron documentos y la correspondencia que había recibido dicho señor.

El viaje—de facturación se hizo por la línea de Sevilla, y en el trayecto de Dos Hermanas, fué abierto el vagón que conducía los muebles del ex ministro.

La vía quedó sembrada de cartas. Al llegar el vagón a Málaga se comprobó que había sido forzado.

Había varios muebles que estaban deteriorados.

El señor Estrada ha presentado la correspondiente denuncia.

Se dice que los asaltantes al vagón, iban a apoderarse de una determinada carta.

### El asunto de la estabilización de la peseta

#### LO QUE DICEN UNOS PERIODICOS INGLESES

Madrid, 4 (11 m.)

Londres.—En sus notas de la ciudad, el "Times", dice que la noticia de la próxima estabilización de la peseta ha producido en el mundo británico de los negocios por lo menos tanta satisfacción como en España.

Es probable que la nueva paridad variará poco de la cotización actual. Los negocios se han adaptado al tipo actual y cualquier cambio considerable en el valor de la divisa española originaría una situación embarazosa y pérdidas considerables.

Por su parte el "Financial News", dice que el mercado espera con interés el tipo de estabilización de la peseta y hace observar que los círculos financieros ingleses verían con gusto que no se produjeran tantos cambios en la administración del Banco de España.

### Lo que dicen los presos políticos

Madrid 5 (1'45 m.)

Un periodista ha visitado a los presos políticos, para interrogarlos acerca del propósito que se atribuye al Gobierno de renovar solo parcialmente los municipios.

El señor Alcalá Zamora ha dicho, que eso viene a ser una confusión de la impotencia del Gobierno. Significa un nuevo reconocimiento de que no existe la Constitución conforme con la cual, no puede haber Ayuntamiento remendados de lo viejo, con lo viejo o electivo.

Acerea del problema de la estabilización de la peseta dijo que el reservar al parlamento para sancionar un hecho

ludiar a los egregios viajeros comisionados de todos los pueblos de la provincia de Río Negro.

El príncipe de Gales y su hermano no continuarán hoy su viaje en avión hacia Bahía Blanca, desde donde marcharán a Mar del Plata. Allí permanecerán unos días hasta la fecha fijada para su entrada en Buenos Aires.

El movimiento revolucionario en el Perú

#### SATISFACCION GENERAL

Madrid, 4 (11 m.)

Lima.—La noticia del restablecimiento de la normalidad en los departamentos cuyas guarniciones se habían sublevado contra el general Sánchez del Cerro y del pacto establecido con la Junta constituida bajo la presidencia del presidente del Triunvirato Supremo doctor Elías, ha producido general satisfacción en todo el país.

Créese que este es el primer paso que ha dado el Perú definitivamente para acabar con la situación anormal que los abusos del Gobierno del presidente Leguía había creado.

Los periódicos se felicitan de la solución dada al asunto elogiando la actitud de la marina que con su intervención, obligando al general Sánchez del Cerro a dimitir, ha evitado al Perú una guerra civil que amenazaba ser sangrienta y enconada.

### QUEDAN SUSPENDIDAS LAS HOSTILIDADES

Lima.—Después de las reuniones celebradas entre los representantes del Gobierno provisional presidido por el doctor Elías y los de la Junta Militar revolucionaria del Sur constituida en Arequipa, se ha acordado suspender las hostilidades y tratar directamente con el Gobierno constituido, las condiciones mediante las cuales los rebeldes depondrán su actitud.

Estas condiciones consisten principalmente en asegurar el inmediato retorno a la normalidad, convocando elecciones para que se constituya un Gobierno formado por hombres civiles capacitados para resolver la aguda crisis económica que atraviesa el Perú.

### Halazgo de dos bultos con 13 bombas

Madrid 5 (1'45 m.)

La benemérita de la carretera de Aragón, encontró en el camino llamado Los Palos, unos grandes bultos metidos en unas antiguas cuevas en donde suelen guarecerse los mendigos.

Dichos bultos resultaron ser dos cajas de gran tamaño y dentro de ellos había trece bombas cargadas de dinamita.

Se avisó al parque de Artillería. Los soldados llevaron un camión recogiendo los artefactos.

En este asunto entiende un juzgado especial.

A las primeras horas de la tarde varios obreros que trabajaban en una atarjea, en donde se encontraron explosivos sacaron una nueva caja que contenía otras cuatro bombas de explosivos.

Están muy mohosas y empaquetadas con serrín.

### Por la obra de la Paz

#### DECLARACIONES DE BRIAND EN LA CAMARA DE LOS DIPUTADOS

Madrid, 4 (11 m.)

Paris.—En la Cámara Briand ha precisado que el acuerdo naval que acaba de concertarse no consagra la victoria de ninguno de los países signatarios. Cada uno de estos países ha hecho sacrificios. El acuerdo no dejará acrimonia de ninguna clase.

El Ministerio francés de Negocios Extranjeros—añadió Briand—hizo siempre todo lo posible para que pudiera llegarse a un acuerdo con Italia. Ciertamente entre los dos países ha habido divergencias, agravadas por las polémicas, pero entre franceses e italianos no ha habido jamás intenciones malévolas.

El acuerdo crea una atmósfera propicia para la continuación de las negociaciones franco-italianas destinadas a llegar a un acuerdo completo entre los dos pueblos a los cuales ha unido siempre una viva simpatía.

M. Briand terminó diciendo que la Cámara conocerá los detalles del acuerdo naval cuando sea discutido el programa naval francés.

### LA OPINION JAPONESA

Tokio.—El encargado de Negocios británico, ha pedido al Gobierno que exprese su opinión sobre las cifras del tonelaje acordadas en principio en el acuerdo naval de Roma. Aunque oficialmente se declara que las referidas cifras son desconocidas, se da por seguro que el Gobierno contestará dando su conformidad a las condiciones esenciales del referido acuerdo.

### El viaje del príncipe de Gales a América

#### DOS DIAS DE DESCANSO EN UNA FINCA

Madrid, 4 (11 m.)

Buenos Aires.—Noticias recibidas de Bariloche dicen que el príncipe de Gales y su hermano el príncipe Jorge han salido del rancho perteneciente al rico hacendado señor Ortiz, donde han permanecido descansando dos días, con dirección a San Antonio. La despedida que se les ha tributado en aquella pequeña población ha sido cariñosísima, habiendo acudido a sa-

ludiar a los egregios viajeros comisionados de todos los pueblos de la provincia de Río Negro.

El príncipe de Gales y su hermano no continuarán hoy su viaje en avión hacia Bahía Blanca, desde donde marcharán a Mar del Plata. Allí permanecerán unos días hasta la fecha fijada para su entrada en Buenos Aires.

El movimiento revolucionario en el Perú

#### SATISFACCION GENERAL

Madrid, 4 (11 m.)

Lima.—La noticia del restablecimiento de la normalidad en los departamentos cuyas guarniciones se habían sublevado contra el general Sánchez del Cerro y del pacto establecido con la Junta constituida bajo la presidencia del presidente del Triunvirato Supremo doctor Elías, ha producido general satisfacción en todo el país.

Créese que este es el primer paso que ha dado el Perú definitivamente para acabar con la situación anormal que los abusos del Gobierno del presidente Leguía había creado.

Los periódicos se felicitan de la solución dada al asunto elogiando la actitud de la marina que con su intervención, obligando al general Sánchez del Cerro a dimitir, ha evitado al Perú una guerra civil que amenazaba ser sangrienta y enconada.

### QUEDAN SUSPENDIDAS LAS HOSTILIDADES

Lima.—Después de las reuniones celebradas entre los representantes del Gobierno provisional presidido por el doctor Elías y los de la Junta Militar revolucionaria del Sur constituida en Arequipa, se ha acordado suspender las hostilidades y tratar directamente con el Gobierno constituido, las condiciones mediante las cuales los rebeldes depondrán su actitud.

Estas condiciones consisten principalmente en asegurar el inmediato retorno a la normalidad, convocando elecciones para que se constituya un Gobierno formado por hombres civiles capacitados para resolver la aguda crisis económica que atraviesa el Perú.

### Extranjero

#### CONTRA LOS MONOPOLIOS DE SUBSISTENCIAS

Madrid 4 (11 m.)

Washington.—El Senado se ha negado a discutir un proyecto de ley enmendado a limitar las importaciones de petróleo bruto a la cifra de 16 millones de barriles por año.

Una subcomisión del Senado está discutiendo el resultado de una investigación sobre la diferencia entre los precios a que se venden los principales productos al por menor y los precios de estos mismos productos pagados en los mercados de origen. La investigación especialmente se refiere al pan, carne y leche. Esta discusión ha despertado el mayor interés, por creer que tras de ella puede venir la desaparición de ciertos monopolios creados por varias compañías poderosas en el comercio de viveres, cuya intervención encarece extraordinariamente los productos alimenticios.

### CONTRA LA GENTE MALEANTE

Nueva York.—Ante el aumento de crímenes de toda clase registrados últimamente las autoridades han tomado el acuerdo de aumentar las fuerzas de la policía. Asimismo se han realizado gran número de detenciones en los bares y clubs nocturnos.

Se reconoce que la población maleante que se dedica al contrabando de alcohol y no retrocede ante un robo o un asesinato ha aumentado extraordinariamente y tiene numerosas bandadas organizadas, funcionando algunas de ellas con una relativa precaución.

### EL RECONOCIMIENTO DE LOS SOVIETS

Washington.—El senador señor Borah, presidente de la Comisión de Negocios Extranjeros, ha declarado que está que se propone recomendar al Gobierno el reconocimiento oficial de los Soviets. Añadió que dicha declaración no significa que apruebe en lo más mínimo el régimen soviético, ni que está inspirada en miedo a la actividad soviética.

### LOS TEMPORALES EN EL MAR NEGRO.—LA ANATOLIA DEVASTADA

Estambul.—Nuevamente se han registrado fuertes temporales en el mar Negro.

A consecuencia de ellos, los trabajos que se venían realizando con objeto de poner a flote los barcos que naufragaron durante las tempestades del 25 de enero, han tenido que ser interrumpidos.

Borrascas violentísimas, acompañadas de nieve, granizo y lluvias torrenciales, han devastado toda la Anatolia y se teme que se desborden los ríos, lo que podría dar lugar a una verdadera catástrofe.

### REUNION DE LOS POPULISTAS

Ankara.—En los círculos bien informados de esta capital se dice que en la oficina central del partido populista se ha celebrado una reunión bajo la presidencia del Ghazi, en la que éste y Ismet Bajá han quedado de acuerdo sobre el régimen que habrá de aplicarse en las próximas elecciones legislativas.

## Ferrocarriles Catalanes Pagamos

los cupones siguientes:  
N.º 39 de la emisión 1919-20  
» 27 » » » 1922  
» 20 » » » 1924

### Sureda & Terrasa y Cia.

PALACIO, 8 (frente Diputación)

Una noche de tos es suplicio y desesperación

**FIMOL BUSTO**

CALMARA VUESTRAS ANGIUSTIAS

Frasco pequeño (de prueba) 3.50  
Frasco grande: 5.00

# De Barcelona

## SE VA A ROMPER EL PACTO ENTRE JAIMITAS Y REGIONALISTAS?

Barcelona 4 (5 m)  
Una personalidad tradicionalista nos ha dicho que en las próximas elecciones municipales el partido en caso de presentar candidatos, no ira coaligado con los catalanistas de la Lliga, porque estos son incompatibles desde el momento que se han hecho monárquicos de dan Alfonso XIII.

## LOS PRESOS GUBERNATIVOS

Esta mañana fueron puestos en libertad varios individuos que se hallaban en la cárcel en calidad de presos gubernativos.  
Según manifestaciones del gobernador, quedan en la cárcel los presos gubernativos de los que, por haber sido detenidos últimamente, no se tienen aún reuniones sus antecedentes.

## HOJAS CLANDESTINAS

Se ha puesto en conocimiento del Juzgado especial, que en la calle de Fernando han sido halladas unas hojas clandestinas de carácter comunista con motivo de la pretendida manifestación de obreros sin trabajo anunciada para el 25 de febrero.

## ATACADOPES AUDACES

Dos desconocidos le preguntaron por una calle a Pedro Molat y sin darle ni siquiera para contestar, le agredieron, fracturándole una costilla.  
Luego le sustrajeron la cartera, donde llevaba varios documentos y se dieron a la fuga.  
El hecho ocurrió en el mercado de San José.

## DE LA MUERTE DEL CAPITAN SANCHO

Hablando el Capitán General con los periodistas de la muerte del capitán Sancho, manifestó que tenía interés en hacer constar que el capitán Sancho, trabajador infatigable y de inteligencia privilegiada, dando la mejor

prueba de su clarividencia y caballerosidad, solicitó el retiro, que le fue otorgado con fecha del pasado mes de febrero.

Si duda—dijo el General—subevala a su conciencia de hombre pundonoroso, la posibilidad de una pugna entre su deber y sus convicciones, y persuadido de que aquel no le permitía la exteriorización y propaganda de éstas, adoptó la única solución compatible con su decoro profesional y con el respeto que todo militar debe siempre al uniforme que viste y a su fé jurada; el de recabar su libertad solicitando la separación del honorífico cuerpo a que hasta entonces había pertenecido.

## LA GESTA DEL "EVALU"

Dijo también el General Espajol, que le había visitado el profesor don Enrique Blanco, para anunciarle que el 8 al 10 del actual, pensaba salir en el "Evalu" para dar la vuelta al mundo pero que era su propósito efectuarla como español, en barco español y bajo bandera española. El Capitán General le prometió gestionar el abanderamiento del buque en España, para que pueda cumplir su noble objeto.

## LAS IZQUERDAS DE BARCELONA Y LAS ELECCIONES MUNICIPALES

El partido Radical tiene el propósito de gestionar que se mantenga en Barcelona a los efectos electorales el llamado Pacto de San Sebastian agrupándose todas las izquierdas en un frente único.

Sin embargo, previendo que podría darse el caso de que los elementos pertenecientes al catalanismo republicano se nieguen a esa coalición electoral, las gestiones se limitarán al agrupamiento de socialistas Derecha Liberal Republicana, federales históricos y Círculo Republicano de la Puertaferrisa. En este caso—considerado como más probable—se presentarán dos candidaturas de izquierda, ignorándose hasta cual de ellas se inclinarán las fuerzas que acudilla don Francisco Masía.—C.

# Una denuncia contra el Director general de Seguridad

Madrid 5 (11/30 m.)

Los periódicos dicen que anoche se formuló una denuncia ante el Juzgado de guardia por el Secretario de la Dirección general de Seguridad don Ramiro Cavestañy contra el Director general.

Parece que la ha motivado el que hace tiempo el señor Cavestañy formuló otras contra el Comisario señor Molina y otros funcionarios y dió origen a que se comenzara a instruir expediente y se ignoran las causas, porque quedó sin curso.

El Secretario general preguntó al Director porque no se seguía la tramitación y el Director general le contestó en forma destemplada.

Entonces el señor Cavestañy denunció presentar la denuncia ante el Juzgado. Se ignora si éste la admitirá.

# Lo que publica la "Gaceta"

Madrid 5 (11/30 m.)

En la "Gaceta" de hoy se publican las siguientes disposiciones:  
Ordenando que se considere ampliado el concurso anunciado por Real orden de 26 de febrero para proveer la vacante de profesor eventual de la Escuela Superior de Aeronáutica.

Dictando normas relativas a las funciones de la Junta Central de Aeropuerto.

# El Consejo de Ministros

Madrid 3 (2 t.) (Urgente)

Poco antes de las doce terminó el Consejo celebrado en Palacio.  
Salieron juntamente los señores Maurra y Cierva.

El primero no hizo ninguna manifestación.  
El señor Cierva se limitó a decir que no había nada de particular.

El Presidente pronunció en la reunión el acostumbrado discurso dando cuenta de la situación.  
El señor Ventosa dijo que el Consejo había sido normal.

El Presidente dió cuenta de la marcha de los asuntos.  
Se le preguntó si se había tratado algo de las elecciones. Dijo que no; pero al hacer el resumen de la política interior el Presidente se refirió al propósito del Gobierno de celebrar las elecciones municipales el día 12 de abril, y habló de las disposiciones dic-

tadas para mayor sinceridad de las mismas.  
El ministro de Estado habló de política exterior.  
Yo me referí al problema monetario.

El Ministro de Fomento dió cuenta de la crisis del trabajo en diversas provincias y de las reuniones que se celebran para la elaboración del nuevo Estatuto ferroviario.

El de Instrucción Pública dió al salir que fué un Consejo casi formal. Después del discurso resumen del Presidente, cada Ministro dió cuenta de los asuntos salientes de su departamento, que han servido para el informe a S. M. el Rey sobre la situación de cada Ministerio. Negó que se hablara de elecciones.

Se le preguntó que había de la cuestión de los estudiantes y dijo que se habían recibido noticias de Sevilla de que habían entrado en clase.

Se le preguntó y en Madrid? y contestó Mis noticias hasta las diez y media eran de que se estaban dando clases en la facultad de Farmacia y Medicina y supongo que en las demás también habían reanudado las clases.

Los últimos que salieron juntos fueron el Presidente y los Ministros de Estado y de Justicia.

El señor conde de Romáñones dijo:—No hay nada de importancia. Ha sido un Consejo de información para el Rey.

El señor marqués de Alhucemas dijo:—La reunión careció de importancia. Por lo que respecta a las elecciones municipales, he visto que los periódicos de la izquierda se dedican a crear molinos de viento, para darse el gusto de derribarlos. No hay nada de lo que suponen esos periódicos. La cuestión está completamente virgen para el Consejo de mañana.

El Presidente confirmó que no hubo nada de particular. Hubo lo corriente en los Consejos presididos por el Rey. Le dió cuenta a S. M. de la marcha de la política, y como lleva el Gobierno adelante el plan del presupuesto; le habló del Tribunal de actos protestados y de la revisión del Código.

Le he expuesto la satisfacción del Gobierno por la gestión que lleva realizada en poco tiempo en que está en el poder.

También habló del problema ferroviario, que puede darse por resuelto, pues como se va a la revisión del Estatuto, el Gobierno confía en la favorable solución.

Repitió que el Consejo ha tenido gran interés.

El Gobierno va al cumplimiento del contenido de su declaración ministerial y hasta ha hecho lo que ha podido en poco mas de quince días que lleva en el poder.

# COTIZACIONES

## Bolsa de Madrid

4 a las 22'00	
Deuda Interior.	67'00
Id. Exterior.	81'70
Amortizable 4 por 100.	75'00
Id. 5 por 100. Emisión 1920.	90'50
Deuda Amortizable 5 por 100 Emisión 1917.	86'25
Deuda Amortizable 5 por 100 Emisión 1927. Libre.	100'03
Deuda Amortizable 5 por 100 Emisión 1927. Con impuestos.	83'75
Cédulas Banco Hipotecario España 4 por 100.	93'75
Cédulas Banco Hipotecario España 5 por 100.	98'30
Cédulas Banco Hipotecario España 6 por 100.	110'50
Banco de España.	582'00
Banco Español de Crédito.	00'00
Banco Español Rio de la Plata.	170'00
Banco Hispano Americano.	00'00
Compañía Arrendataria Tabacos.	230'00
Azucareras preferentes.	00'00
Azucareras ordinarias.	72'25
Ferrocarriles Nortes.	480'00
Id. Alicantes.	410'50
Francos.	36'90
Libras.	45'75
Dolares.	9'41
Pesos argentinos.	3'11
Marcos oro.	2'24

## Bolsa de Barcelona

Día 6

ACCIONES	
Operaciones a plazos	
Nortes.	95'90
Alicantes.	82'25
Gas E.	134'00
S. Española Minas Rif.	112'75
Tabacos Filipinas.	393'00
Unión Esp. Explosivos.	183'50
Banco Hispano Colonial.	103'25
C. H. A. de E. (chade).	674'00
Agua de Barcelona.	218'00
Española de ePetróleos.	9'60
Operación al contado	
Petróleos.	126'00
Cédulas Hipot. 6 por 100.	110'50
Cédulas Argentinas.	3'220
Cambios extranjeros	
Francos.	36'50
Id. suizos.	179'40
Liras.	48'825
Libras esterlinas.	45'25
Dollars.	9'315

## Bolsa de Madrid

Madrid 5 (2 t.) (Urgente)

Londres.	46'35
París.	274'50

# Objetos para Regalo

## PRIMERA COMUNION

Libros de primera comunión—Libros religiosos—Libros de cuentos—Cajas de matemáticas—Estuches de lápiz y pluma—Objetos de fantasía—Lapiceros mina fantasía—Palilleros gabali—Plumas estilográficas—Escritorías fantasía—Estampas de comunión—Recuerdos, etc etc.  
Papelería y librería José Tous. Plaza Cort, 29.



Los que mas interesan al público consumidor por la variedad de regalos que ofrece.—Pedirlos al detall en todos los establecimientos de comestibles y similares.  
Agente Exclusivo para las Baleares.  
LUIS FABREGAS, San Miguel 135, Palma de Mallorca.

## MUCHACHO

De 14 a 16 años se necesita para tienda, dirigirse a Cafés Mallorca, Calles de la Harina núm. 14.

## HUEVOS A 2'30 PTAS.

Frescos y asegurados, calle del Barquillo, n.º 11—Cana María de los Hous.

## Juan Caldentey

Urología (Vías urinarias), Partes. AGUA, 13.

# Ultimos telegramas

## LA ACTITUD FUTURA DE LOS ESTUDIANTES

Madrid 5 (1 t.)  
Los estudiantes de la Universidad Central han enviado una instancia al Rector en la que dicen:  
"Alumnos de las diferentes Facultades de la Universidad Central solicitan permiso de V. E. para celebrar dentro del recinto académico el día 6 por la mañana una Asamblea general de estudiantes para decidir las normas a seguir frente a la actual situación en relación con los problemas estudiantiles.

## AVION QUE CAPOTA

Buenos Aires.—Uno de los aviones ingleses que escoltaba al en que viajaba el Príncipe de Gales y su hermano el Príncipe Jorge, capotó al aterrizar.  
Los ocupantes resultaron ilesos.  
DEL VUELO DE LOS HIDROAVIONES ITALIANOS  
Roma.—Mussolini recibió en audiencia al general Balbo quien le entregó el informe técnico y político del vuelo de los hidroaviones italianos al Brasil.

## CASA QUE SE HUNDE.—DOS MUERTOS

Roma.—En Castelmanno se ha hundido una casa.  
Resultaron dos personas muertas y cuatro heridas de gravedad.  
EL CONSEJO DE MINISTROS DE HOY  
A las once de la mañana de hoy quedó reunido en Palacio el Consejo de Ministros, presidiendo S. M. el Rey.  
Los Ministros a la entrada no hicieron ninguna manifestación.

## NAUFRAGIO DE UNA LANCHA

Madrid 5 (11/15 m.)  
Oviedo.—En el río Navía naufragó una lancha ahogándose el patrón Celestino González.

## ARROLLADO POR UN AUTO

Tetuán.—Un automóvil arrolló a la indígena de 15 años.  
El chofer lo recogió llevándolo al dispensario en donde falleció cuando se le curaba.

## INCENDIO DE UNA PELICULA

Melilla.—En el teatro Reina Victoria se incendió una película provisional, en el cuarto de uno de los artistas.  
El operador resultó con quemaduras en la cara y manos.  
Los bomberos sofocaron el incendio.

## LA PASCUA HEBREA

Tetuán.—Han comenzado las fiestas de la Pascua hebrea.  
Se conmemora el casamiento del Rey Azuero y la Reina Esther.  
En la fiesta figura el pendón del pueblo israelita.

## UN ACCIDENTE O SUICIDIO

Valladolid.—E lmaquinista de un tren de mercancías se dió cuenta que en la vía había un cadáver decapitado.  
Se ignora si se trata de un accidente o suicidio.

## EL CONGRESO PANINDIO HARA CESAR LA DESOBEDIENCIA

Nueva Delhi.—En las negociaciones hechas para ultimar cuestiones de detalle del acuerdo concertado en

tre los nacionalistas y el virrey, se produjeron algunos incidentes.  
Entre otros se produjo uno al tratarse de la situación en que se encuentran las propiedades que fueron confiscadas a los patriotas indios y que fueron vendidas en pública subasta.  
Estas dificultades fueron vencidas llegando a un acuerdo.  
El Congreso Panindio acordará hoy el Congreso Panindio acordará hoy dar por terminada la campaña de desobediencia civil.

## INCENDIO

Winipeg.—Un incendio ha destruido nueve aviones de una compañía particular.  
El incendio lo originó la explosión de un depósito de gasolina.  
Las llamas se propagaron al cobertizo.  
Los daños ascienden a doscientos mil dólares.

## LOS SOCIALISTAS

Para la noche del sábado ha sido convocada la Asamblea extraordinaria de la Agrupación socialista, reunión que se celebrará en la Casa del Pueblo.  
En ella se dará cuenta de la dimisión de varios miembros de la Comisión ejecutiva del partido y elección de los mismos.  
También se tratará de la actuación en las elecciones de concejales.

## REGRESO DE QUESNAY

A las 9 de la mañana regresó a París Mr. Quesnay.  
Despidieron los señores Ventosa, Bas y otras personalidades.

## EL INFANTE DON JAIME PRESIDENTE DE LOS EXPLORADORES DE BILBAO

Una comisión de exploradores de Bilbao estuvo en Palacio entregando al Infante don Jaime el título de Presidente Honorario de la Institución.

## DE PALACIO

Hoy el Rey recibió la visita del ex presidente de la Diputación de Madrid señor Salcedo Bermejillo.

## Los Reyes en el Teatro Español

Madrid 5 (11 m.)  
Anoche los Reyes asistieron al teatro Español acompañados de los Infantes y de la marquesa de Carisbrookce.  
Fueron aclamados al entrar y salir del palco.

## Las elecciones municipales en Madrid

Madrid 5 (11 m.)  
Se han reunido los representantes de los partidos que figuran en el Gobierno para tratar sobre la candidatura que han de presentar en las elecciones municipales.  
Parece que se presentará una candidatura monárquica única en cada distrito.  
Hasta ahora entrarán en ella liberales, demócratas y conservadores.  
Estos días se reunirán los mauristas y seguramente aceptarán figurar en esas candidaturas.

Para Vinos, Coñacs y Champagnes  
DE  
**Pedro Domecq**  
**LA PAJARITA**  
Calle de San Nicolás, 6

**Acontecimiento Comercial**  
**Baratura Catalana**  
SINDICATO, 120

Pañete Universal . . . . .	a	0'30	Ptas. m.
Pañuelos bolsillo . . . . .	a	0'60	» dna.
Franela (Alegria) . . . . .	a	0'80	» m.
Tejido (Mallorca) . . . . .	a	0'60	» m.
Tohallas . . . . .	desde	0'25	» una
Paraguas Señora seda . . . . .	a	7'00	»
Sueters Señora . . . . .	desde	5'00	»
Gabanes Caballero . . . . .	»	22'00	»
Paños Cocina . . . . .	a	0'15	» uno
Sábanas curado . . . . .	a	4'00	»
Trajes a medida . . . . .	desde	25'00	»
Corte traje Caballero . . . . .	»	10'00	»

Todos los artículos de la Temporada se liquidan más **BARATO** que el Precio de coste  
**Sastrería Militar y Paisano**

**Recuerdo de Mallorca**  
Hermoso álbum de 24 hermosas fototipias, encuadernado en lujosas tapas, confeccionado para conmemorar las fiestas del VII Centenario como Recuerdo de Mallorca.  
**Precio 5 ptas.** Librería de J. Tous

**Los Claveles**  
Esplendor y ocaso de los Romanof  
por ANA WYRUBOWA  
La favorita de la Zarina  
Libro documental e histórico de gran valor.  
12 PTAS. EJEMPLAR

**El Italia al Polo Norte**  
por HUBERTO NOBILE  
Este libro es la clave de la expedición polar del dirigible "Italia" cuya trágica odisea suscitó los más encontrados comentarios, va avalorado con profusión de auténticas fotografías.  
15 PESETAS EJEMPLAR  
De venta en la librería Tous.

**L'illustration Francaise**  
Número extraordinario  
**NOEL-1931**  
SOMMAIRE  
Couverture.—Sommaire.—L'evolution artistique de la reliure.—Miniatures persanes.—Scènes de la vie heurense.—Le mariage de Fragonard.—Puissances de la Foret.—Quelques crayons attribués aux Clouet.—Sursaut.—Le paradis de teril.—Bouquetière.—"Peau Brune" aux îles D'OR.—Femme a sa Toilette.—Les Tréfiles.  
Relievés, grabados, reproducciones en colores, composiciones decorativas; reproducciones al pastel, etc.; avaloran con arte sin igual este número.  
Precio del ejemplar 15 ptas.  
de venta en la librería J. Tous.

**Obras de Gregorio Martínez Sierra**  
Sol de la tarde.—Seamos felices.—La humilde verdad.—La mujer moderna.—Cartas a las mujeres de España.—Tu eres la paz.—Eva curiosa.—Triángulo.  
CINCO PTAS. EJEMPLAR  
De venta en la librería de J. Tous.  
PIKMENTINE.—Tinte para el caballo. En Belleza, Naturalidad, duración mínima seis meses. De venta Perumería EL ALBA, calle Sindicato.

**Todas -Todas -Todas**  
Las revistas de Figurines para la **Primavera y Verano de 1931**, se venden en la Librería y Papelería de J. Tous.  
¡Todos los títulos!  
¡Cualquier precio!  
**¡MODISTAS!**  
No olvidar la Librería de J. TOUS, Plaza de Cort, 29.

**SEA LEY LA REGULARIDAD INTESTINAL**  
Si queréis cuidar de un modo preciso vuestra salud, la regularidad de vuestras funciones intestinales debe ser vuestro pensamiento predominante.  
Vuestro intestino debe funcionar regularmente y diariamente.  
Teniendo cuidado de tomar todas las mañanas una cucharada de **MAGNESA SAN PELLEGRINO** obtendréis este funcionamiento regular, alejando así de vosotros todo malestar y desagrado físico.  
Exigid siempre la marca del Santo Peregrino, cruzada por la firma PRODEL en cada frasco o cajita de una toma.

# Débiles tomad el acreditado Elixir Callol que da Vida y Juventud

## MUEBLES VDA. OLIVER

La casa mejor surtida en muebles de calidad, especialmente en dormitorios, Comedores y salones en los estilos más modernos  
**PRECIOS SIN COMPETENCIA**  
**FABRICACION PROPIA**  
TALLERES: Santiago Rusiñol, 1 y 3. Baró de Pinopar, 16.  
VENTA: Pelaires, 7 al 21.

## BALEAR PENSION TOMÁS SBERT

Habitaciones con vista a la Rambla, monumento Colón y Puerto. Bien conocida en Baleares.  
**José A. Clavé, 3, pral. 1.º**  
No equivocarse, no confundirse con «La Palmesana».  
Pensión completa desde 8 ptas. Barcelona

## MUEBLES Y SILLERIAS MATHO IGLESIAS

¿Saldrá Vd. de compras? Visítanos y nos sentiremos satisfechos de demostrarles P. A. fíen ante los sólidos y buenos líneas de NUESTRO MUEBLE. Esta casa no tiene competencia de nada por ser de fabricación propia y sus artículos con arreglo a los últimos adelantos.  
En la exposición de esta casa encontrarán Dormitorios, comedores, Salones de todos los estilos y demás muebles que a la vez sean hechos a precios de fábrica.  
FABRICA Y DEPÓSITO DE MUEBLES Capuchinas, 31 al 37 - esquina Arge es, 1 3.

## Mostina

Zumo de uva puro concentrado Sin alcohol

La bebida más indicada para enfermedades febriles y en las corvaticencias.  
Representante exclusivo para la venta

**ADOLFO IGLESIAS DOMENECH**  
AGENTE COMERCIAL COLEGIADO  
Conquistador 14 - PALMA DE MALLORCA

Pídase en Colmados, Droguerías, Farmacias y en Establecimientos similares.

## Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE MARZO DE 1931

### Línea del Cantábrico a Cuba Méjico

El vapor ALFONSO XIII, saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Marzo, de Gijón el 19, y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

### Línea del Mediterráneo a Brasil-Plata

El vapor REINA VICTORIA EUGENIA, saldrá de Barcelona el 5 de Marzo, de Almadia y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Próxima salida el 5 de Abril.

### Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor MARQUES DE COMILLAS, saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Marzo, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York y Habana. Próxima salida el 7 de Abril.

### Línea del Mediterráneo a Cuba New-York

El vapor MANUEL CALVO, saldrá de Barcelona el 21 de Marzo, de Valencia el 22, de Málaga el 24, y de Cádiz el 25, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New York.

### Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor MAGALLANES, saldrá de Barcelona el 25 de Marzo, de Valencia el 26, de Málaga el 27, y de Cádiz el 29, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo. Próxima salida el 25 de Abril.

Servicio tipo Gran Hotel-T. S. H.-Radiotelefonía-Capilla-Orquesta, & las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.  
También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.  
Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza de MEDINACELI, 8.-Barcelona y en la Agencia en Palma de Mallorca, Plaza de Cort, número 10.

## JOVEN FORASTERO

Desea hospedarse en casa señora sola o bien madre e hija. Escribir Luz, 9, outresuelo, 2.º - Carlos García

## SE ALQUILA

una casa amueblada, precio económico Dirección Benariz de Pinós, 118.

## SE VENDEN

Pequeña biblioteca, un mueble dormitorio, mesa de centro y diferentes jarajinas, precios muy baratos. Pureza, 6.

## Los vinos de mesa Oliver

se sirven a domicilio en garrafines de 4-8 y 16 litros sin aumento de precio.  
Encargos:  
SACRISTIA S. JAIME, 3.

## SE ALQUILA

Dos cocheros tanto para autos como para carros caballerías, en la calle de Tomás Forteza. Informarán San Lorenzo, núm. 41.

## Máximo licenciado Ejército

Se ofrece para escribiente, dependiente o de familia en trabajo buen carácter. Edad 21 años, mod. sus pretensiones. Escribir: Angel Bañín, Montenegro, 17.

## Tienda de comestible

Situada en punto céntrico, se vende por aumentarse su dueño. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

## PERDIDA

Domingo día 22 de un imperdible recuerdo de familia entre Dejá, Banalburfar, Estalenchs, Andr (Puerto) Palma. Se grat. fizará, bien anr, San Miguel, 82

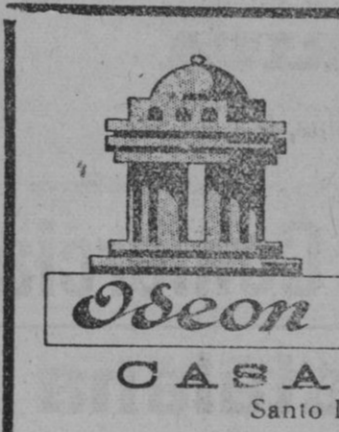


**CANAS**  
AGUA DE COLONIA HIGIENICA  
**LA CARMELA**  
EXTRADECOLECCION ESPECIAL  
LOPEZ-CARU

**Invento maravilloso**  
Para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los 15 días se debe usar una loción diaria. Su acción es de vida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad. No mancha ni la piel ni la ropa. La caspa desaparece rápidamente.

De venta en todas partes

LABORATORIO CASPE 32 BARCELONA



¡Adquiera las obras de gran fama y actualidad!  
**La Dolorosa - las Hilanderas**  
**Los de Aragón - los Claveles**  
y las últimas y selectas colecciones  
**Molinos de Viento - la Granvía**  
**El Rey que rabló**  
impresionado en discos de la inmejorable marca **ODEON**  
audición y venta en la agencia exclusiva:  
**CASA CASTELLA**  
Santo Domingo, 34 y 36 - Palma

### HELADORA

grat de se vende en buen estado propia para Cafés o Bars. Razón: Socorro, 10, Can Meca.

### SE ALQUILAN

Dos locales juntos o separados propios para almacén, industria o comercio cerca Ferrocarril. Infórmas Rubí 16, tienda

### Desempeñaría

cargo Secretaría técnica de Sociedad o despacho de casa comercial o industrial. Razón: Plaza Santa Eulalia, 0

### Bicicletas usadas

Se venden de varias marcas a precios ventajosos  
Taller de FRANCISCO REBASSA  
Paseo de la Rambla, núm. 56.

### SE VENDE

Una casa en el ensanche calle Capitán Vía núm. 32, por 7000 pesetas. Informes núm. 28 de la citada calle.

### BICICLETA

Falta una núm. 7 marca Banton que se llevaron robada y no ha sido devuelta. Se grat. fizará su entrega en el taller de Francisco Rebassa Rambla, 56.

### SE VENDE

tres puertas de cochera con sus portillos.  
Finas puertas para zaguán.  
Una tienda situada en punto céntrico. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

### SE OFRECE

placera para trabajar al taller. Razón: San Sebastián, 6

### OFICIAL BARBERO

Se necesita en la peluquería de Miguel Sureda-Manacor. Informes: Cestos, 7, Palma.

### MUCHACHO

de unos 14 a 16 años hace falta. Avenida Conde de Sallent núm. 22, 1.º, derecha.

### En sitio muy céntrico

Se traspaesa local propio para comercio. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

### SE ALQUILA

Espacioso primer piso compuesto de 9 dormitorios 3 salones cuarto de baño, coaduría, agua fría y caliente. Informes A Alljandros Roselló, 75, pral.

### CASA GALINDO

CORDELERIA, 11 - PALMA  
Plantilla y serría de corcho, discos para paragueros y lana de corcho a 250 ptas. kilo.

### AMA DE CRIA

Leche de 15 días, de 19 años de edad de os oristura para lactar en su casa en Ardeñy Petra. Para informes calle Balco, núm. 10, Catalina Ferriola.

### BORDADORAS

Hileras y aprendizas se necesitan calle San Miguel, 72 - 2.º

### MUJER

Sabiendo los quehaceres de una casa se ofrece a familia extrajera, so'o por as máñanas y tardes. Calle San Magín, núm. 107, 3.º

### TALLER DE LLULL

Se necesitan medios oficiales y aprendices herrero Pasaje Can Curt. Carretera La Soledad.

### BORDADOS

Se precisan bordadoras y esbordoras a mano, medio punto y garza presentar muestras. A da Conde de Sallent 22, 1.º derecha.

### CASA PARTICULAR

Deseo uno o dos Caballeros formales solo a dormir. Razón: Calle San Lorenzo, 69, principal.

### Xerop Pertussina

Us calmará la tos, a las primeras suflaradas, i, a las últimas, de l'ampolla, us trobareu completa ment curat.  
VENDA: A totas las Farmacias de Mallorca, a 3'50 pesetas l'ampolla.

### AYUDANTE

de Agente Comercial Colegado, se desea que esté relacionado en Droguerías, Farmacias, Confiterías, fábricas de licores, perfumerías y similares, que haya viajado y goce de buena moralidad. Ganará sueldo y comisión, así como gastos pagados cuando salga de viaje al interior. Abstenerse los que no reúnan estas condiciones. Se exigirán referencias. Dir. gratis por escrito a I. A. Plaza Santa Eulalia, 10.

### VENDO AUTO

Setán europeo, casi nuevo, precio ganga, trato directo. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10

### SE OFRECE

Un medio oficial barbero. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

### Familia extranjera

desea alquilar para un año casa amueblada con cinco dormitorios, cuarto de baño y demás dependencias propias para familia de seis personas. Dirigirse HOTEL CONTINENTAL.

### EXTRAVIDO

De la portezuela trasera de un camión desde Inca a Palma an 16 Febrero último. Se gratificará su entrega en Avenida Alejandro Rosseló, 21 - Taller de Reparaciones

### SE VENDE

estantería para Sucursal de Panadería o Lechería. Informes: Salas, 29 - 2.º

### Joven de 18 años

Se necesita para un curso de electricidad. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

### TAQUIGRAFO

se ofrece. Escribir a M. M. Plaza Santa Eulalia, 10.

### PIANOLA-PIANO

Se vende por ausentarse en dueño por 1400 ptas Plaza Navegación, 17 - Santa Catalina.

### MATRIMONIO JOVEN

Sin hijos, sabiendo el marido guiar auto y hablar francés se ofrecen. Razón Plaza Santa Eulalia, 10.

### Oficiales carpinteros

Que sean de primera se necesitan en la carpintería de MATEO GUMALT - Boa Armadams (San Alegre).

### SE VENDE

Negocio establecido en 1917 y en el mejor punto de Palma. Razón: Plaza de Santa Eulalia, 10.

### MUCHACHA

de unos 18 años que sepa leer y escribir se necesita para trabajo fácil. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10

### SE VENDE CHALET

Site pintoresco del Arenal toda clase de comodidades, riquísima agua, pinar, rdin etc etc.  
Razón Plaza Santa Eulalia, 10.

### A LOS QUE EMBARCAN

**Pasajes (Cámara)**  
Se facilitan para las Américas en grandes ventajas. Se arregla e informa toda clase de documentación para América y Francia.  
Bartolomé Roca, calle Santo Domingo, 18 - principal.

### EN CASA PARTICULAR

se alquilan dos habitaciones amuebladas y bien ventiladas a señoras solas para todo estar o a dormir en un precio económico. Antill. n. 68, principal, ensanch. Es la calle donde está la Clínica del Doctor Valdés

### VENDO AUTO

Torpedo, cuatro plazas, seis caballos, completamente equipado. Informes Garage Amador, Corquistador, 25 - Palma

### SE VENDE

Café y Forda en punto céntrico. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

### BUSCO HABITACION

en casa familia particular para señora extranjera. Escribir a «Habitaciones» en precio y dirección a Pl. Sta. Eulalia, 10

### SE VENDEN

cuatro sillones de peluquería en muy buen estado. Informes en la Peluquería Meliá, de Inca. Calle Mayor, núm. 16.

### PÉRDIDA

Ayer de 11 a 12, entre Manacor y Puerto Cristo se extravió una maleta con puesta en marcha, de coche Hispano, se ruega la devolución al Gobierno Militar de esta Plaza.

### PERDIDA

Un pendiente de Señora de oro, con pedrería. Se gratificará el hallazgo Plaza Santa Eulalia, 10.

### VENDO BARATO

una estantería propia para todo negocio. Calle Omos, 72

### PERDIDA

de un maletín conteniendo un traje de unas casucheras de soldado y algunos documentos. Se gratificará su devolución en la calle de las Harinas, 38



**PARA**  
**Esquelas Mortuorias**  
**y de Aniversario**  
reclamos, comunicados  
y toda clase de anuncios  
en este Diario  
diríjase al  
**Centro de Anuncios**  
DE  
**M. Serra Benzassat**  
Plaza de Santa Eulalia, 10

### ANTIGÜEDADES

Se venden interesantes en cam particular, semolera, 67, Can Capsa. De mañana a 3 tarde.

### AGENCIA

Carnets de Choler  
Pasaportes  
Licencias de Caza

### Spanish gentleman

Exchange conversation with English lady or gentleman, also Spanish class. Write to M. G. n.º 10. Santa Eulalia Square

### GARAGE AMERICANO

Se compran y venden cubiertas y estermas usadas. Villanova, 20

### AGUA DESTILADA

Fabricación casera. ORDINAS. Martos, 12 - Palma

### SE OFRECE

criado de 32 años. Para dormir en casa R. 26a Plaza Santa Eulalia, 10.

### Interesante para los Heladores

La casa Galindo se dedicará hasta el 10 de Marzo próximo a la composición de heladoras usadas, embudarnar cambiar aros y gollitas.  
(CORDELERIA, 11 - PALMA)

### AUTO CITROEN 10 HP.

Turismo, 4 plazas, en perfecto estado, se vende muy barato. Informes: Garage Español, calle José A. Clavé.